

庭 Harmony

BEIJING HONG KONG JOCKEY CLUB CLUBHOUSE MEMBERS' MAGAZINE
北京香港马会会所会员刊物





童梦时光

沉浸缤纷世界，探索梦幻空间。北京会所为亲子客人温馨打造“粉梦仙境”和“萌趣冒险”主题房，愿您收获童真童趣，勾勒美好回忆。

“粉梦仙境”的马卡龙色系惬意甜蜜，营造安静平和的温柔之境；“萌趣冒险”让孩子们置身趣味王国，与玩偶伙伴嬉戏，搭建帐篷小天地。即刻开启童趣之旅，一起畅游欢乐世界。

亲子主题房

“粉梦仙境”或“萌趣冒险”儿童玩具布置及精美西点（曲奇饼干或纸杯蛋糕）一份

* 需提前一天预订主题房型

* 图片仅供参考

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8888



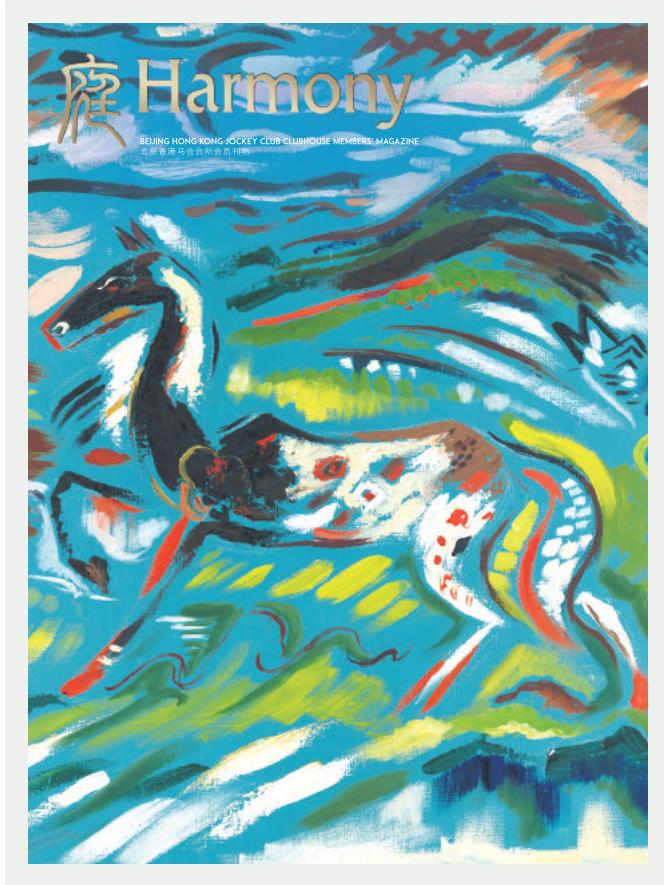
北京香港马会会所



寰 Harmony

BEIJING HONG KONG JOCKEY CLUB CLUBHOUSE MEMBERS' MAGAZINE
北京香港马会会所会员刊物

ISSUE 81



封面故事

阿诺德·魏茨（Arnold Peter Weisz - Kubíčan）是一位斯洛伐克画家，其画作被认为是战间期斯洛伐克艺术中极具原创性表现形式的代表之一。他出生后，一家人搬到斯洛伐克，父亲来自奥拉瓦（Orava），母亲则来自一个富有的德国犹太家庭。

魏茨于1913年到1916年在布达佩斯应用艺术学院学习雕塑。1917年，他入伍参战。战后，他继续在柏林学习，与其他斯洛伐克现代主义者相比，这段时光使他对表现主义的激进处理更加多样化并保持理性。此外，斯洛伐克奥拉瓦地区美丽、狂野和未受破坏的自然风光成为画家的灵感来源，使他试图将原始的表现主义风格与传统绘画联系起来。

画作《马》描绘了与自然统一的斗争和对自由的渴望，富有张力的色彩和飘动的线条在作品中显而易见，极具画家的典型特征，是令人印象深刻的马主题绘画之一。



北京香港马会会所
Beijing Hong Kong Jockey Club Clubhouse



Senior Manager, Marketing and Communications

市场传讯高级经理

Shirley Zou 邹莉婧

Marketing and Communications Manager

市场传讯经理

Emily Wu 吴若乔

Assistant Marketing and Communications Manager

助理市场传讯经理

Emma Chen 陈光晨

www.beijingclubhouse.com

如欲了解北京会所推广内容之详情，

请致电 (86 10) 5911 8888



EDITORIAL DESIGN PRODUCTION

编辑设计制作

Beijing HiTARGET

10/F Linda Mansion, 8 Dongtucheng Rd, Chaoyang District, Beijing
北京市朝阳区东土城路8号林达大厦A座10层

Editor-in-Chief 总编 Mason Lim 林善现

Executive Editor 执行主编 Wilson Wong 王帅

Content Director 编务总监 Barbara Lau 刘念慈

Editor 编辑 Cindy Sun 孙天颐

Estella Li 李易璇

Art Designer 美术编辑 Leia Chen 陈璐瑶

Lily Zhang 张莉

Production Manager 印制经理 Zhanbiao Wang 王占彪

版权所有©2023

All rights reserved. Copyright ©2023

《庭 Harmony》会刊所有权利由北京香港马会会所与
北京凯达特融广告设计制作有限公司共同保留。

未经书面许可，不得为任何目的，以任何形式或手段，
复制、翻印、传播或以其他任何方式使用本刊的任何图文。

文章中的图片仅供参考，以实物为准。

(本刊最终解释权归北京香港马会会所有)

Business Cooperation 商务合作

联系人：林先生

邮箱：harmony@hitarget.com

积极响应香港赛马会的环保理念，本刊物采用可循环利用
的环保纸，为保护地球环境贡献一份力量。

FSC
certified
FSC Certified

(AF)
Acid Free

卷首语

PREFACE



潘小莺
北京会所总经理
Angela Pan
General Manager,
Beijing Clubhouse

时光如诗 夏日新声

TIME IS
LIKE POETRY,
A NEW VOICE
OF SUMMER

窗外日光弹指过，微风摇曳翩翩，携来一场幽梦。涌动的草木气息，浪漫的夏花芳馨意味着我们已告别春日，迎来了活力夏季。北京会所继15周年志庆后旅程再启，循梦而行，迎接崭新未来。

周年庆期间，北京会所围绕三大会员价值主张开展了丰富多彩的妙趣活动，感恩会员多年以来的并肩共进、一路相守。北京会所举办了多场尊享私属品鉴晚宴，邀请会员品酒赏茄，共度美好时光；同时我们精心筹办了内地会员高尔夫联谊赛及新会员沙龙，荟萃群英，领略高雅趣味；“赛马全接触”系列分享会继续开展，让会员增进对赛马运动的认识及兴趣；趣味骑乘体验及马运知识分享在大湾区同步开启，与爱马之士分享马运之乐；“牵手行动”拉开帷幕，北京会所传递温暖，带领困境流动儿童领略京城古迹。5月5日，我们更是打造了一场令人难忘的周年答谢晚宴，以美酒肴馔满载盛情佳意，邀百余位会员亲临现场，共赴盛宴。

会员的支持、理解与陪伴是我们前进的动力。北京会所将继续引领冠军生活方式，聚焦会员热切关注的时尚、亲子、文化、艺术等范畴，以更贴心的服务与独特的会员体验回馈大家，期待与您一同恣享夏日的美好时光。

The sunlight flickers outside the window, and the breeze sways the leaves, bringing dreams. The rich vegetation and fragrance of flowers signal farewell to spring and welcome to summer.

Following the 15th anniversary celebration, Beijing Clubhouse has resumed its mission of excellent service to Members and society.

At the anniversary celebration, Beijing Clubhouse conducted activities anchored to the three value statements, appreciating Members for years of working together and staying together. Beijing Clubhouse held exclusive private tasting dinners, inviting Members to wine, dine and spend joyful time; we organized a golf tournament for Mainland Members, and a salon for new Members, gathering talent to enjoy the elegant lifestyle. “Journey to Horse Ownership” boosted Members’ interest and understanding of horse racing; we guided riding experience and horse sports knowledge in the Greater Bay Area, sharing the joy of care and racing with horse lovers; we led migrant children with “Hand in Hand Action” to appreciate the historic sites in the capital, while sharing the warmth. On 5 May, we held a memorable anniversary dinner, full of goodwill, delicious food and premium wines, where more than 100 invited Members shared the joy.

The support, understanding and companionship of our Members are the driving force moving us forward. Beijing Clubhouse will continue to lead the lifestyle of champion, focusing on fashion, parent-child bonding, culture, art and other fields that Members are keen on. We will meet everyone’s expectations with thoughtful services and personalised Member experiences. Let us have a great time this summer, we look forward to seeing you again.

CONTENTS



赛马与马术

8

称霸世界舞台

12

高光时刻

14

骏驰人生

16

大湾区“骏伴好年华”
系列马运活动首场启幕

18

伯乐群英之“赛马全接触”
第二章 爱马懂马 智策群英

20

同心同庆贺
“北京会所周年杯”赛事日

22

“骏伴好年华”系列
马运活动第二期

24

重建未来

28

虎父无犬子

关爱社区

30

尽展潜能

34

聚贤博善 牵手相伴

36

志庆感恩 童声致谢

38

创造绿色未来

42

跃马扬鞭15载
不忘初心共筑梦

48

勒庞酒庄尊享晚宴

50

独醒者 & 大卫杜夫
私属品鉴晚宴

52

内地会员高尔夫联谊赛

54

新会员欢迎晚宴

56

“啃老师选桶”精选单桶威士忌
暨麦迪森拍卖古巴名牌雪茄
私属品鉴晚宴

58

LEVADE
父爱永驻
高球尚品

60

北京凯旋
皖美徽味
夏日风情

62

幸运阁
鲜飨一夏

64

京华阁
金玉满堂

74

粽香情浓

粽叶盈幽香
清芬蕴端午
香粽礼盒邀您
一同仲夏赏味

66

阅览室
阅伴览意
千滋百味

68

独醒者朗姆酒

72

酒廊
云南古树白茶

73

打吡
北爱尔兰辛崎酒厂

74

粽香情浓

75

爱有回响

76

礼仪小课堂之
高尔夫模拟室

78

距离为王

会员专访

80

心地光明
磊落旷达

本会资讯

84

月费缴纳新升级
自动转账更智能

85

细节护航
食安保障

86

公告栏



LET US HEAR FROM YOU

让我们听到您的声音



一直以来，北京会所致力为会员提供优质的贴心服务，
而北京会所内刊《庭 Harmony》杂志不仅是大家了解北京会所的窗口，
更是这个大家庭的精神花园。

我们期待您能在这片花园中留下足迹，
与我们分享您在北京会所的所有喜悦和感动，
这片花园永远为您保留一片天地！

《庭 Harmony》诚挚地向所有会员约稿，
来稿字数为：600至800字，内容涉及您与北京会所的故事。
稿件一经采用，将获得北京会所提供的
“周末礼遇”——下榻尊御客房一晚及享双人早餐。
请将您的稿件发至：emily.wu@hkjc.org.hk



北京香港马会会所



HORSES

骏驰人生
恰逢内地马主计划10周年
我们邀您回顾发展成就
传承冠军精神

14

同心同庆贺
“北京会所周年杯”赛事日
内地马主及会员莅临现场
体验赛马运动的别样魅力

20

“骏伴好年华”系列
马运活动第二期
会员及同道贤达收获赛马知识
沉浸体验骑乘乐趣

22

WORLD-CLASS PERFORMANCE 称霸世界舞台

三匹香港佳驷于今年富卫保险冠军赛马日
尽显强劲实力



左起，顺时针：“浪漫勇士”及麦道朗；“金枪六十”及何泽尧；“金钻贵人”在潘顿胯下于2023富卫保险冠军赛马日得胜而回



富卫保险冠军赛马日今年全面开放予海外马匹参赛，一如预期般星光熠熠，而三场一级赛的冠军更由香港重量级佳驷“金枪六十”、“浪漫勇士”及“金钻贵人”全数包揽，为香港赛马史写下光辉一页。

于4月30日当天第一场上演的一级赛主席短途奖（1200米），先由“金钻贵人”力压群雄夺冠；之后的一级赛富卫保险冠军一哩赛（1600米）则由“金枪六十”轻胜对手，破纪录第三度攻下此赛；而一级赛富卫保险女皇杯（2000米）则由“浪漫勇士”成功蝉联。见证这三匹佳驷为港队横扫三项一级赛冠军的观众，定会永志难忘。

香港赛马会行政总裁应家柏（Winfried Engelbrecht-Bresges）说：“今天赛日反映了香港赛马已全面重返国际舞台，不但场内气氛热烈，这几匹冠军级赛驹阵上也有精湛表现。这是一项真正的国际盛事，进一步提升了香港赛马的声望，特别是新冠疫情过后这段日子。”

“不少人或许有点怀疑香港是否能够迅速地从疫情中恢复过来，但今日的赛事



“我认为下季此驹的实力将会更上一层楼，现时它实在是势不可挡。”



展现了香港‘我做得到’的精神，以及勇于更进一步、做得更好。我们今日欣赏了三项名副其实的世界级赛事，多匹冠军级草地赛驹在赛场上交出了无与伦比的精彩表现。”

练马师文家良旗下的“金钻贵人”当日先拔头筹，凭速度及力量胜出主席短途奖（1200米），成为继“活力先生”（1995/96年度），“喜劲宝”（2002/03年度）及一代名驹“精英大师”（2003/04及2004/05年度）后，香港赛马史上第四匹横扫香港速度系列全部三关赛事冠军的赛驹，为马主赢得500万港元特别奖金。获胜骑师潘顿（Zac Purton）

表示：“这正是我们赛前期望它交出的表现。此仗的争胜关键在于它能否顺利出闸，然后取得好位。马儿今天出闸相当好，值得一赞。‘福逸’和‘好眼光’于首次转弯时都在我内侧保持位置，尝试令我们多花一点气力，令我一度担心若再稍微催策它，可能会影响它的表现，但马儿不断进步，愈跑愈有。”

“我认为下季此驹的实力将会更上一层楼，现时它实在是势不可挡。”

早已成就辉煌的“金枪六十”当日再为练马师吕健威及骑师何泽尧建功，赢得迄今第九场一级赛头马，再度缔创历史。

左起，顺时针：攻下一级赛富卫保险冠军一哩赛“金枪六十”的练马师吕健威（左）；骑师何泽尧同样喜尝胜利滋味；骑师潘顿胜出一级赛主席短途奖后，与马迷、“金钻贵人”的骑练团队及马主与亲友合照



“金枪六十”在逾54,000名马迷的见证下胜出漂亮一仗，竞赛生涯累积奖金升至逾147,930,600港元，按现时汇率计算，超越了“云丝仙子”成为历来全球累积最多奖金的赛驹。该匹澳洲马后曾赢取逾26,451,174澳元奖金，按汇率计算约合137,530,690港元。

何泽尧说：“感谢所有马迷，我也真的很感恩能够再次策骑它。我非常感激‘金枪六十’，它是超级巨星，当然我为它感到很高兴。它今天在主场取胜，正在享受马迷的欢呼喝彩。”

“我们在第二叠上前，居大约第二位。赛前我跟自己说，要尽量享受与‘金枪六十’的每一刻，因为它已经七岁，我们不知道它会何时退役，所以最好是与它享受阵上的每一步伐。没有它就没有今天的我，所有功劳都属于‘金枪六十’。”

新西兰籍骑师麦道朗（James McDonald）其后伙拍由沈集成训练的“浪漫勇士”角逐富卫保险女皇杯，最终该驹成功卫冕，令现场观众情绪更加高涨。

麦道朗说：“香港代表今天胜出三项一级赛，佳驷们表现非凡。‘浪漫勇士’今仗

再次交出去年12月国际赛夺冠时的表现，级数尽现。今天它全程走势畅顺，我们也依照赛前拟定的战略，没有半点差错，马儿亦再次交出强横后劲。‘浪漫勇士’极具级数且2000米是它的强项，较早前‘金枪六十’也要发挥出色方能将它击败便足以证明，我很享受策骑‘浪漫勇士’。”

香港土生土长的练马师沈集成的成就有目共睹，“浪漫勇士”今仗功成又再为他立下新里程碑。他说：“我现在如释重负，我必须向我的马房团队致谢，马伕、策骑员刘家泰均十分努力且永不放弃。”

WINNING

高光时刻 MOMENTS

一马当先

马名：超级龙珠

马主：萧敬如

“超级龙珠”系出名门，继承其父“遥远星空”的资质，到港前就已初现锋芒，于澳洲参赛收获两冠。马主萧敬如在日本已有多年养马经验，拥有这匹赛驹后，萧先生以自己喜爱的卡通人物形象为其命名，并大体沿用了他原有的彩衣款式，将马主足印续传香港。2022/23赛季抵港后进步明显，目前累计出赛五次获得一冠一亚，逐渐崭露头角，发挥出自身优越的短途性能。

2023年4月15日 健康社区1400米让赛 第一名

2023年3月19日 威尔顿让赛 第二名



* 本文刊登成绩为：

2023年2月27日至2023年4月28日



RACING HEART

骏驰人生



赛马运动历史悠久，被誉为“王者之运”，在全球范围内影响深远。而香港赛马能够在世界各地的赛事中脱颖而出，离不开香港赛马会享誉国际的百年品牌价值、独具特色的综合营运模式和品牌背后“冠军精神”的传承。

今年是北京会所成立15周年，也是香港赛马会开展内地马主计划10周年，卓越的成绩背后，离不开马主们一如既往的支持。我们特别邀请到香港赛马会内地会员事务总负责人郑远成，为我们介绍香港的高水平赛马及内地马主计划的发展与成就。

全球视野 成就瞩目

香港不仅拥有一众佳驷，赛事水平之高亦令人广为称道。近年来，香港赛马屡创高峰，书写下一页又一页光辉篇章。

虽然香港的现役赛驹仅占全球总数不足1%，但是实力不容小觑。去年有15匹香港佳驷跻身世界马匹年终排名，而在香港举行的12项一级赛中，有10项位列2022年全球百大一级赛排名榜，云集来自世界各地的马坛好手。

多方面的卓越成就，令香港赛马会在国际马坛的地位举足轻重。如今，马会行政总裁应家柏同时兼任国际赛马组织联盟、亚洲赛马联盟及国际马匹体育联盟主席，体现马会锐意推动全球马运蓬勃发展的愿望与担当。

赛马为缘 凝聚情谊

赛马运动魅力非凡，通过层层遴选成为马主更是一种荣耀。内地马主计划自2013年启动以来，受到大家的热切关注。截至目前，已有40位内地会员晋升马主，在



别具魅力的马主旅程中，收获了独特的经历与感动。

以马主身份深度参与赛马运动，可以结识更多志趣相投的同道贤达。借助于内地马主计划，此前互不熟悉的会员马浚然、陈宝林、赵嗣舜与方远缔结了深厚友谊。四人组成合伙马主，共同购入爱驹“巡航导弹”。马儿不负众望，在2018年粤港杯比赛中扬威折桂，成为首匹赢得重要杯赛的内地马主佳驷，创下纪录。



- ❶ 香港赛马会内地会员事务总负责人郑远成介绍北京会所马运长廊
 ❷ 合伙马主合影：赵嗣舜、陈宝林、马浚然、方远（从左到右）
 ❸ 赛驹“北极光”（左一）
 ❹ 陈宝林及杨艳携爱子陈诺一起探望“千金一诺”
 ❺ 大湾区马运主题系列活动
 ❻ 开启非凡马主人生

爱驹夺冠的背后，离不开骑师、练马师及马房工作人员的努力。他们怀揣着对赛马运动的热忱，以敬业之心与工匠精神获得了内地马主的认可。“北极光”以自购新马身份来港后由练马师贺贤训练，每场比赛前，贺贤都会为它制定适合的竞跑策略。作为“北极光”马主，倪民、王红与倪欣彤十分信任贺贤的判断。在练马师和马主的相互支持配合下，“北极光”取得傲人成绩，多次在比赛中赢得冠军，更于今年成为首匹累计赢得奖金突破一千万元港元的内地马主佳驷。

成为马主，不仅是在胜利时刻与赛驹分享喜悦，当马儿遇到挫折时，亦要保持初心，与马儿共克逆境。在为自己的爱驹命名时，内地马主陈宝林与杨艳自儿子的名字中取一个字，组成“千金一诺”。陈宝林对待“千金一诺”如同爱护孩子一般，即使马儿连续多场比赛状态不佳，面临退役的可能，陈宝林不离不弃，选择让它休息一段时间。一年之后，“千金一诺”再次登上赛场，以出乎意料的优异表现率先冲过终点，展现昂扬不息的进取之心，以冠军荣耀回报马主的关爱与付出。

马主之路 同步共进

延续香港赛马会的马运基因，北京会所多年来不遗余力地传播冠军精神和马运文化，在“聚贤策马传贵雅”的会员专属价值引领下，为大家带来精彩的马运主题活动。

针对想要成为马主的内地会员，我们特别制定了为期约一年的“三E计划”：赛马全接触——赛马知识分享会

(Education)、热情零距离——从化马场及香港主题赛事导览 (Experience) 、千里觅良驹——海外育马观赛之旅 (Exposure)，让会员全方位接触、了解、学习赛马运动和赛马文化，从而认识到马主身份背后的责任与担当——如何有始有终地做一个马主，而不把购入赛驹视作一种投资方式。根据在“三E计划”中的综合情况评分，香港赛马会的管理层会对符合条件的会员进行面试，并将面试结果申报董事局。唯有经过层层筛选的会员才能成为马会的赛马会员，有权参与年度马匹进口许可证的抽签。



此外，香港赛马会致力于引领大湾区马运发展，随着马会特别制定的“大湾区拓展计划”逐步落实，我们将继续为内地会员带来更加丰富的活动和权益，例如近期举行的“少年初长成 骏伴好年华”马运主题系列活动，帮助会员们培养对马运的兴趣，创造超凡的马运体验。

往日成就值得铭记，全新旅程亦将开启。期待未来有更多会员加入内地马主的队伍，共同见证内地马主佳驷创下一个个又一个里程碑。

马主之路

诚邀您与我们
一同踏上“伯乐群英”之路，
开启非凡的马主人生。

成为北京香港马会会所会员
 ✓ 提交个人资料
 ✓ 获得董事会审批

参与伯乐群英系列活动
 ✓ 赛马全接触
 ✓ 热情零距离
 ✓ 千里觅良驹

成为香港赛马会赛马会员
 ✓ 赢得北京香港马会会所提名
 ✓ 获得董事会审批

成为马主
 ✓ 参与马匹进口许可证抽签
 ✓ 选购马匹

THE KICK-OFF EVENT OF JOURNEY WITH HORSES SERIES

大湾区“骏伴好年华” 系列马运活动首场启幕

“少年初长成 骏伴好年华”是香港赛马会与深圳市威廉国际马术中心（威廉马术）携手打造的全新月度性精彩活动，结合马会自身多年积累及经验，为马会会员及其子女与受邀宾客提供专业独特、生动难忘的马运体验，探索“冠军精神”的内涵，乐享格调生活。

系列活动由“骏步畅骑”月度骑乘训练、“小小骑士 相伴前行”少儿骑术寒暑假体验活动、“驭教于乐”马术讲堂、“赛马全接触”分享会，以及“小骑手年度典礼”新年音乐会组成。首期“骏步畅骑”月度骑乘训练

和“驭教于乐”马术讲堂于3月25日顺利举办。

会员及嘉宾携子女来到威廉马术，参加首期“骏伴好年华”系列活动。阳光厅内，极具特色的草垛签到台映入眼帘，漫步越过整洁有序的马术讲堂区别有一番趣味——代表马术装备的头盔、马鞭、马靴，代表马术项目障碍赛的跨栏，以及代表体育竞技精神的草垛颁奖台构成了一个独特的马术主题陈列区，寓意着对马术的不懈追求。大家热络互动，其乐融融地享用着精致的茶点。



① 马术装备：头盔、马鞭、马靴

② 小骑手与马儿合影

③ 香港赛马会内地策略发展总负责人汤池致辞

④ 骑乘训练：小骑手在教练的保护下进行练习

⑤ 马房实践：小骑手与马儿互动

⑥ 马术趣味讲堂活动现场



香港赛马会内地策略发展总负责人汤池致开场辞，对大家的莅临表示欢迎，并分享了马会在内地的发展蓝图。威廉马术创始人张慧文向大家介绍了创建威廉马术的初衷和发展愿景，希望通过这一系列活动启发大家，开启一段非凡响的马运之旅。

学习马术，不只停留在马背上，还要了解一定的理论知识。威廉马术专业讲师李佩玲以“走进马术”为题，开启了“驭教于乐”马术讲堂。李佩玲带领大家从多方面入手，了解马术运动的内涵、马术与野骑的差别等内容。讲解过程中，讲师还邀请了几位小朋友现场示范正确的骑乘姿势，帮助大家加深印象。

生动有趣的马术讲堂激发了大家进一步探索马术运动的兴趣，期待已久的骑乘训练和马房实践环节随之而来。大家穿戴好头盔、马靴等马术护具，分两组进行骑乘训练和马房实践。

马术可比国标舞，跳舞需要舞伴彼此合作，骑乘也需要骑手与马儿默契

配合。初次接触马儿的小朋友难免有些胆怯，但在教练的专业指导和耐心陪伴下，大家勇敢地跨上马背，与马相处、体验骑术。孩子们轻拉缰绳，调整坐姿，洒脱姿态俨然熟练的小骑手。

在马房内，带队讲师向大家介绍了各类马具，大家仔细聆听，认真学习，怀揣一颗好奇之心，探索奇妙的马术世界。小朋友们开心地与马厩中的马儿互动，

马儿灵动的眼睛一眨一眨，乖巧接受孩子们充满爱意的抚摸。在讲师的指导下，大家还轮流尝试为小马梳理毛发，新奇的互动体验让小朋友欢喜雀跃。

学习马术是一场心灵的修行。本次活动为“少年初长成 骏伴好年华”系列马运主题活动拉开序幕，期待与各位再次重逢！



JOURNEY TO HORSE OWNERSHIP CHAPTER TWO

伯乐群英之“赛马全接触” 第二章 爱马懂马 智策群英

活动合影 |



“赛马全接触”知识分享会为会员提供一系列循序渐进的赛马内容，受到大家的热烈欢迎。伴随着春日好时光，4月8日，我们为会员带来“赛马全接触”第二章“爱马懂马，智策群英”，与志趣相投的朋友同享同行。

一段精彩的开场视频将大家的注意力聚焦在赛马运动，北京会所会员发展事务部的

王勇与刘可欣担任主持人，邀请大家回顾了第一章课程，重温香港赛马会的历史传承及享誉世界的赛马地位，分享会正式开始。本次分享会共分为四个小节，分别从香港的赛事制度和系统、赛马团队的分工与协作、香港赛马会如何维持赛事的公平性及进阶版选马策略，带领热爱赛马的会员朋友全方位了解这项运动。

第一小节中，主持人向大家介绍了香港赛马会的三个马场：设立于香港的跑马地马场、沙田马场，以及广州从化马场。会员们了解赛马场位置、特点、跑道设计后，对于选择马匹便可心中有数。接下来的赛马制度讲解知识点和技术含量颇高，主持人深入浅出的讲解帮助会员更好地记忆。

- ① 会员合影
- ② 赛事回放
- ③ 精美茶歇
- ④ 活动现场



第二小节介绍了赛马运动中至关重要的团队成员。马主、骑师与练马师，三者缺一不可，他们和赛驹谱写出许多传奇。赛驹“美丽传承”的故事，让大家领略到赛马运动对亲情纽带的维系，以及团队合作带来的自豪感与成就感。

趣味问答互动后，上半场结束。会员享用了北京会所准备的精美茶歇，期待着第三小节的开始。

公平公正的比赛，是赛马运动持续发展的保障。通过赛事评磅员、过磅员、

司闸员、评判员、兽医部、赛事化验所及竞赛董事小组的介绍视频，大家了解到，马会的每一场比赛都有完善的赛事团队参与，以“坚守诚信”为宗旨，各司其职，保证赛事从报名、检疫到评审，流程中的每一个环节都公平公正。

最后的“选马策略”小节为大家提供选出获胜赛驹的新思路。综合种种因素，我们虽不能做到“百发百中”，但或许更能让幸运之神眷顾。“实践出真知”，一场赛马体验游戏随即开启。会员朋友们如同置身赛场，气氛达到高潮。意犹未尽

中，活动接近尾声。具有丰富赛马经验的香港赛马会内地会员及马主事务高级经理林威，在线就会员提出的问题一一作出详细解答。

至此，“赛马全接触”分享会第二章圆满结束。围绕“伯乐群英”会员价值主张，我们将继续打造多项精彩活动，加深会员对马运的了解以及对成为马主的兴趣，包括“热情零距离——赛事导赏”，欢迎会员亲临香港观赏赛事，体验马场设施，见证香港及内地马运发展，开启精彩纷呈的马运旅程。◆



BEIJING CLUBHOUSE ANNIVERSARY CUP RACEDAY

同心同庆贺 “北京会所周年杯” 赛事日

4月15日，香港赛马会于沙田马场举行“北京会所周年杯”赛事及北京会所周年庆展览，邀请内地马主及会员莅临现场，大家同庆同骏步，体验赛马运动的别样魅力。

赛事开始前，大家相聚在视野极佳的马主厢房，享受美好的午宴时光。香港赛马会

管理委员会成员——会员、品牌、市场及客户体验事务执行总监甄康民与香港赛马会内地会员事务总负责人郑远成对大家的莅临表示欢迎，并对大家久以来对赛马运动的关注与支持表示感谢。

郑远成与大家分享了北京会所在推动内地会员和马主会籍稳健发展方面的重要

作用，他谈道：“北京会所成立至今15年来始终追求卓越、锐意进取，得到大家的鼎力支持，取得了令人骄傲的成绩。如今，我们有1,200多名会员。通过2012年启动的内地马主计划，40位内地会员晋身马主行列，拥有爱驹33匹，累计赢得48场头马。非常感谢大家一路以来的信任与支持！”

| 内地会员与马主共同庆祝北京会所15周年活动



- ① 会员与马主在马匹亮相圈合影
 ② 北京会所周年杯颁奖盛况
 ③ 会员及嘉宾在北京会所周年庆展览处打卡
 ④ 北京会所周年杯参赛马匹亮相
 ⑤ 内地马主萧敬如爱驹“超级龙珠”胜出1400米让赛



墙面的照片，静静讲述着过去10年中内地马主佳驷带来的感动及成就。郑远成介绍道：“从2014年‘和顺超影’为内地马主佳驷打开胜利之门，到今年‘北极光’累计赢得奖金突破一千万元港元、四岁佳驷‘增有’登上赛场角逐一生一次的香港打吡大赛……太多具有里程碑意义的时刻值得回味。马主陪伴佳驷一路前进，承载的不仅仅是赛场上的荣耀和责任，更多的是背后的付出，包括对公益事业的支持。未来，我们会与各位马主继续携手同行，通过参与赛马运动，致力建设更美好社会！”

在大家的期待中，“北京会所周年杯”的参赛佳驷前往起步闸箱，比赛一触即发。大家屏息凝神，只见赛道上众佳驷扬蹄飞驰，大家的心情随之紧张起来，为马儿加油打气。最终，“龙船快”率先冲过

终点，迎接观众们的欢呼与掌声，以昂扬不息的冠军之志，为北京会所15周年志庆献礼。

比赛当日，内地马主萧敬如旗下爱驹“超级龙珠”亦胜出第三班健康社区让赛（1400米），为内地马主再添一冠。

激动人心的比赛结束，会员们来到设置于马主厢房一楼外的北京会所周年庆展览参观打卡。造型别致的“北京”与“深圳”文字地标，象征香港赛马会在内地发展的

成就与愿景。制作精良的视频，带大家回顾会所发展的重要里程碑，重温往昔与会员共同缔创的美好回忆。大家纷纷在主题布景板前合影留念，为会所送上生日祝福，记录这一欢庆时刻。

至此，在沙田马场举行的北京会所15周年庆活动圆满结束，期待与您再次相约马场！与此同时，会所其他周年主题活动也已揭开序幕，诚邀您继续关注，同庆佳期！





小骑手与马儿合影 |

JOURNEY WITH HORSES SERIES SESSION TWO

“骏伴好年华” 系列 马运活动第二期

香港赛马会与深圳市威廉国际马术中心共同打造的“少年初长成 骏伴好年华”马运主题系列活动，在首场赢得热烈反响。活动第二期如约而至，为会员及受邀宾客带来“赛马全接触”分享会和“骏步畅骑”月度骑乘训练。

4月22日惠风和畅，会员及嘉宾携子女来到威廉国际马术中心，其中既有已参加过第一期活动的老朋友，亦有初次见面的新朋友，香港赛马会的工作人员对大家的到来表示欢迎。

大家在阳光厅内落座，共同开启“赛马全接触”分享会的第一章“踏入伯乐群英之列”。分享会分为四个小节：“从王者之运到竞技翘楚”，为大家梳理了现代赛马运动的发展历史；“世界高水平赛马”，介绍了全球公认的卓越马运中心——香港，及其高水平赛马运动；“赛马与社会公益”，使大家了解到香港赛马会通过其综合运营模式，创造经济及社会价值，致力建设更美好社会；“马主之路”，为有兴趣成为马主的会员讲解了如何晋升为“现代伯乐”。期间穿插的趣味问答活跃现场气氛，模拟赛马游戏引发会员们热烈讨论，让大家身临其境感受马运的独特魅力。

“赛马全接触”分享会为大家提供了一个深入了解马运和香港赛马会的平台，骑乘训练则让小骑手们收获了成长和经验。训练开始前，大家首先学习了骑乘基础知识，随后，孩子们换好马术装备，分两组进行骑乘训练和马房实践。

性情温顺的马儿们已经在训练场内等候大家。有了上次的骑乘经验，第一组孩子们已经掌握了上马、下马及慢步骑行的基本要领，一系列动作表现得游刃有余，坐姿端正、优雅潇洒。第二组孩子们首次接触马儿，也在教练的耐心指导下主动尝试，完成了一次自我挑战和超越，沉浸于骑乘体验带来的乐趣与新奇。

若想让马术知识融会贯通，马房实践必不可少。进入马房，干净整洁的马厩、温顺可亲的马儿立刻激发了孩子们探索的兴趣。一名优秀的骑手不仅要掌握骑术，还要懂得如何

照料自己的马匹伙伴。大家认真聆听带队讲师的讲解，认识了不同种类的马儿，并学习到与马儿沟通的方法。孩子们和马儿温柔互动，体会到人马和谐相处之道。

接下来，“少年初长成 骏伴好年华”系列马运主题活动还将为会员朋友们带来更多精彩体验，让我们共同期待！

① 骑乘训练：小骑手在教练的保护下进行练习

② 活动现场

③④⑤ 马房实践：小骑手与马儿互动



RENEWED COMMITMENT 重建未来

预计于2025年重新开放的香港赛马会薄扶林公众骑术学校，
将引进全新的马术设施，以致力推动香港马术运动持续发展



马会一直致力推动香港马术运动持续发展，以提高香港市民的整体参与度。其中一个途径，是通过扩展现有骑术学校和开发新设施，而最新的发展项目，就是重建香港赛马会薄扶林公众骑术学校。

于社区建设骑术学校

香港赛马会薄扶林公众骑术学校始建于1978年，坐落于薄扶林水塘道下端，是香港重要的公众骑术学校。这里孕育了许多非常优秀的骑手，为香港马术运动贡献良多。

香港赛马会薄扶林公众骑术学校将于2025年重新开放，并增建全新的设施

自薄扶林公众骑术学校成立以来，便成为香港伤健策骑协会的基地，为伤健儿童及成人的复康骑术课程提供场地及设施。香港骑术会的总部也在同一地点扎根超过30年，定期为辖下的会员和学员举办策骑比赛、马术讲座和活动等。已服务社区数十年的薄扶林公众骑术学校，目前正进行全面重建工程，以确保公众能够于一个可持续发展的环境中学习策骑。

在重建期间，香港赛马会屯门公众骑术学校已改为每周营运七天，同时安排薄扶林公众骑术学校的学员能够继续在屯门公众





最上起，顺时针：模拟重建后全新薄扶林公众骑术学校的电脑绘图；马会主席利子厚（左七）、香港伤健协会主席何永煊教授（左八），以及马会及香港伤健协会的管理人员出席薄扶林公众骑术学校的动工仪式；主礼嘉宾参与拜神仪式，祝愿重建工程顺利



“通过薄扶林公众骑术学校的新发展项目，我们将能够
于一个全新的多用途设施提供更多不同的马术活动”

骑术学校参加常规课程，并完成了一项马房扩建工程，以安置来自薄扶林公众骑术学校的马匹和小马。

此外，早前为因应政府疫情措施关闭的香港赛马会鲤鱼门公众骑术学校，亦将于今年第二季重新开放。

谱写新篇章

薄扶林公众骑术学校预计于2025年秋季重新开放，其他新增设施将能够容纳更多马匹和小马。新建的全天候室内沙圈可让

骑手和马匹无惧天气影响，尽情享受策骑的乐趣，并有助日后提供更多不同水平的骑术课程，以及安排新的马术活动，如引进骑马模拟器课程、马房参观和策骑示范等。新设施更采用无障碍设计，方便伤健骑手及访客享用骑术学校的场地设施。

薄扶林公众骑术学校早前于3月2日举行重建计划动工仪式，马会主席利子厚与香港伤健协会主席何永煊教授，以及马会和香港伤健协会的管理人员一同见证这个项目的重要里程碑，骑术学校的重建工程正式展开。

马会马术事务主管庞雅雯表示：“马会一直致力让香港社区享受马术运动的乐趣，而通过薄扶林公众骑术学校的新发展项目，我们将能够于一个全新的多用途设施提供更多不同的马术活动。我们的其中一项策略，是提升香港市民对马术的参与，期望借着扩大现有的骑术学校规模并进一步增建设施，于不久的将来，让愈来愈多香港的市民能够感受策骑的乐趣！”

全新的薄扶林公众骑术学校将于2025年重新开放，欢迎您届时亲自造访，率先体验崭新的先进设施。



“缤纷悦享” 住宿礼遇

即日至12月31日，会员或会员宾客入住北京会所期间只需另付人民币499元，即可享受以下任意两项服务：

- 英式下午茶一套（最多可供三人享用）
- 客房内加床一天（含一人免费早餐）
- 使用高尔夫球模拟室90分钟
- 中医传统按摩60分钟
- 五环以内包车两小时

参与以上礼遇，另可获赠LEVADE价值人民币100元的消费券。

* 长住客人不可参与此礼遇；每个房间限购买一次，每项服务仅可选择一次；所选服务只可在会员或会员宾客入住期间使用，不可转让或延期。
* 图片仅供参考

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8888



北京香港马会会所

LIKE FATHER, LIKE SON 虎父无犬子

在庆祝父亲节之际，让我们一同回顾贡献香港马坛的多个家族



| 告东尼（左）与兄长告达理（右）与已故的父亲告鲁士于沙田马场合照

与家人同享胜利成果，绝对称得上是人生乐事。香港有很多骑师对赛马运动充满热忱，在他们的耳濡目染之下，许多下一代立志传承家族的赛马事业。

赛马世家告氏家族是香港马坛响当当的名字，其中告鲁士（Johnny Cruz）率先为香港马圈作出贡献。他是上世纪60年代业余赛马时代的著名骑师，其成功经历激励儿子告达理（Derek Cruz）及告东尼（Tony Cruz）长大后成为骑师，之后两人更陆续弃骑从练。告东尼在70年代末至90年代中期曾六次

夺得冠军骑师衔头，并在90年代末和2000年代中期两次登上冠军练马师宝座。

练马师苏伟贤的家族同样热爱赛马。其祖父及外公在50年代均是马主，父亲苏国仁是60年代著名骑师。另外还有伍氏一家，伍鹏志早前追随练马师父亲伍碧权的脚步，于本马季加入持牌练马师行列。

香港赛马运动得以蓬勃发展，有赖以上及其他赛马世家的付出，我们期待未来能够见到更多新一代爱马之士接棒，继续薪火相传。▲



COMMUNITY

尽展潜能

香港赛马会
致力构建可持续的生涯发展体系
为青少年创造多元新机遇

聚贤博善 牵手相伴

加入志愿者行列
与困境流动儿童一起
感受北京的文化与生活

志庆感恩 童声致谢

“聚贤博善”
公益项目受助儿童
用稚嫩歌声表达真情谢意

REACHING THEIR FULL POTENTIAL

尽展潜能

“赛马会鼓掌·创你程计划” 成就青年人把握生涯机遇，活出无限可能



青年人是明日栋梁，于社会发展扮演关键角色。对他们来说，敢于尝试，掌握个人潜能及机遇，从而作出生涯抉择，活出精彩人生尤其重要，特别是一群完成这个月香港中学文凭考试（DSE）后便要计划未来发展方向的中学生。

为了让年轻人尽显潜能，香港赛马会慈善信托基金于2015年策划及捐助为期10年的“赛马会鼓掌·创你程计划”（CLAP@JC）。这个结合跨界别资源的生涯探索计划，凭借连结学校、社福机构及商界，致力构建一个可持续发展的生涯发展体系，支援青少年从学校过渡至工作世界。计划的另一个目标是鼓励年轻人打破传统

观念，勇于探索多元且独特的出路，帮助他们拓宽对“成功”的定义并一展抱负，把握机遇。参加计划的年轻人还可加深自我认识，发掘个人专长和能力，包括价值、态度、技能及知识（简称VASK）。CLAP@JC更鼓励新一代从不同人生经历发掘个人专长及特质，将之转移应用至工作岗位及日常生活之中。

CLAP@JC参考第一阶段积累的实践经验，制定出“香港生涯发展自评基准”，自2020年开始在全港三分一的中学推展。基准旨在于校内建立整全的支援体系，制定专业的教育及培训服务标准，鼓励学校采用具策略性的视野，提升学校生涯

左上起，顺时针：学生利用头戴式虚拟现实装备探索别具启发性的工作空间；CLAP@JC ENOW-VASK 图卡旨在辅导青年人通过检视延展工作理念，进一步发掘个人独特的价值、态度、技能及知识（简称VASK）；庄诗炜在跨国玩具公司实习时积极构思电子商贸推广方案；诗炜参与的项目之一



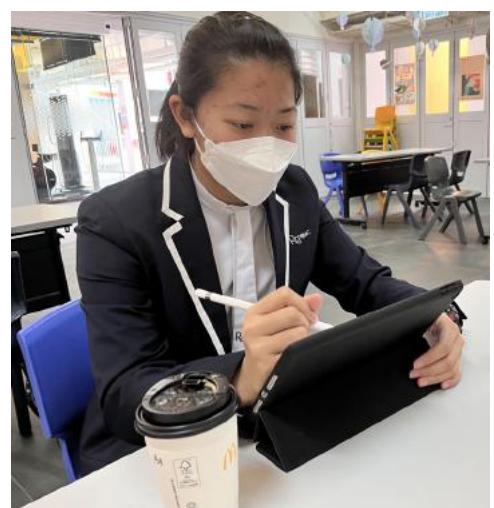
User Interface / Experience

2. Preferential signs

- Displaying different preferential signs can be useful to stimulate customers' desire to buy, because they can have a clearly understanding of the difference between the various products.

(Toye)

(Toys"R" Us)



“我很感激计划令我更加认识自己的技能及能力，为我敲开机会大门”

发展教育的成效，例如让学生通过实习计划与工作世界作有意义的接触，并将生涯发展与学校课程联系起来。

疫情期间，CLAP@JC亦为学生创造机会，让他们参加“网上工作实习计划”累积实际经验，借此发展并掌握新技能，从而培养职业抱负，并为未来建立职场人脉网络。庄诗炜是参与该计划的同学之一，她曾在跨国玩具公司实习，协助品牌发展电子商贸推广策略。

忆及当时，她说：“我遇上的同事都乐于助人，即使犯错他们都会鼓励和指正我。实习经验对我的自信心和个人发展帮助很大。”

诗炜之前一心想入读法律系，但实习体验令她意识到自己对商业管理同样有浓厚兴趣。她表示：“在实习过程中，我不但学到宝贵的知识，在思考及工作方面亦大有进步。在最后一次汇报时，上司很认真地听取我的建议，并提出建设性的回应，

令我觉得自己对公司有贡献。我本来想做律师，但现在都会考虑其他职业发展方向。”

CLAP@JC已惠及近50,000名学生，以及13,000名非在学在职青少年，并为超过6,000名教师及5,000名社工提供生涯发展的专业培训。另外，计划已为超过110项社区青少年服务及职前训练注入生涯发展的元素，从而启发青少年建立积极人生以贡献社会。



CLAP@JC鼓励青年人成为生涯发展旅程的主人翁，为自己打造独一无二的生涯历程。计划的“YOUTH叻实践基金”旨在帮助青少年突破障碍，支持他们认清并发展个人所长及兴趣，放榜期间更会特别支援DSE毕业生。同为19岁的闪避球爱好者Mahmood Khateejah和Sabina Marium，是香港首两位非华人的女性闪避球裁判，她们在基金的帮助下，把热爱的运动变成未来职业。

本页，左上起顺时针：CLAP@JC的“香港生涯发展自评基准”建议将学校课程联系生涯发展，让学生了解市场资讯，增加升学和就业的兴趣；Sabina Marium和Mahmood Khateejah加入计划后，将最爱的闪避球运动变成职业发展方向。
对页：CLAP@JC帮助年轻人尽显潜能，同时掌握生命中的无穷机遇

Sabina说：“我原本打算报读课程进修，然后做小生意，感觉这样的生活比较稳定。但是与朋友参加CLAP@JC后，我重新检视自己的价值、态度、技能及知识，明白到自己的强项可以帮我实践个人目标。我了解到闪避球不只是一种兴趣，亦值得考虑作为未来职业。我希望将来可以做兼职或自由身教练及球证。”

Mahmood在得知有CLAP@JC这个计划之前，曾因为大学生活太忙碌想过放弃闪避球，她说：“计划提供的资源与机会，让我可以参加球证训练班，并购买教授学生所需的装备。如果没有CLAP@JC的帮助，我可能会选未必适合自己的传统职业。我很感激计划令我更加认识自己的技能及能力，为我敲开机会大门。”

儿童及青年发展是马会慈善信托基金重点推动的主要慈善策略范畴之一。我们推行创新举措及服务模式，为社福界引进新思维，致力构建关爱共融的环境，让年轻人尽展潜能。CLAP@JC及其他同类项目取得的成功，有赖马会独特的综合营运模式，通过税款及慈善捐款回馈社会。我们将继续加强各项服务，并进一步发挥影响力，与您齐心建设更美好的社会。馬



聚贤博善

牵手相伴

HAND IN HAND



为更好地回馈社会所需，北京会所打造了以“聚贤博善”为主题的全新内地会员公益平台，聚焦会员高度关注的儿童及青少年教育、健康等领域，集中分配资源，帮助弱势群体开拓更光明的未来。今年4月，北京会所支持北京市协作者社会工作发展中心（“协作者”）启动“牵手行动”——城市文化体验系列游览活动。



根据协作者2017年针对困境流动儿童及其家庭的需求调查报告发现，仅有8.3%的困境流动儿童享受过城市文化生活。本次活动，爱心会员加入协作者“牵手行动”志愿者团队，带领鲜少得到父母陪伴的流动人员子女领略北京美丽的自然风光，探索深受儿童喜爱的历史文化名胜或场馆，让孩子们更深入体验北京的文化与生活，开拓视野，寓教于乐。

“牵手行动”邀请会员及会员子女作为志愿者，结对陪伴困境流动儿童同游北京著名文化古迹与地标建筑，以陪伴传递关怀与温暖。城市文化体验系列游览活动的前三站分别是颐和园、故宫和天坛，让孩子们在名胜古迹中欣赏古都的魅力风光。

4月22日，第一期城市文化体验系列游览活动于颐和园顺利举办，多位会员携家人参与，与孩子们开启美好的游园之旅。

游览前，大家在“协作者童缘中心”倾听了协作者老师对流动儿童教育、健康、全面发展等问题的介绍。

- ①③ 会员志愿者与协作者小朋友在故宫、颐和园合影
 ② 会员志愿者与协作者小朋友牵手游览
 ④ 刘老师带来手账课堂
 ⑤ 会员小朋友制作手账



来到颐和园，富丽堂皇的宫殿楼宇在阳光的映射下耀眼斑斓。会员志愿者与孩子们乘船游览，波光粼粼的昆明湖如同晶莹剔透的翡翠，远眺西式舱楼尽展古朴情调，精巧的西堤六桥尽收眼底，湖光山色叫人陶醉。大家登阁攀山，漫步桥上，在旖旎的风光中有说有笑，开心地分享见闻，合影留念，尽情享受园中春色。

5月20日，“牵手行动”第二站在故宫活力开启，妙趣旅途依旧让小朋友们满载而归。一座座古建筑是辉煌历史的见证者，历经漫长岁月而依旧焕发生机。熠熠生辉的文物宝藏和娓娓道来的专业解说让各位小小探险家们对历史充满无限想象。他们内心的波澜与悸动、对未知的探索与追寻，也将化为人生阅历，让心灵世界更加广阔。

古城建筑讲述千年历史，童趣画作描绘城市记忆。每一次“牵手行动”中，大家期待已久的环节当属创作手账。北京会所特邀刘哲老师为大家带来生动有趣的手账课堂。老师耐心地讲解了手账内容的制作顺序与排版技巧，并向大家

展示了自己创绘的“旅行日记”。孩子们聚精会神地聆听，童趣灵感在心中悄然发芽。北京会所赠予每位孩子精美手账本一份，让大家动手实践，发挥想象。小朋友们用精美贴纸和各色彩绘勾勒自己心中的山水楼阁，记录着他们所见所感的美妙景色。

“牵手行动”不仅仅为孩子们送上温暖，也打动了会员朋友们。会员志愿者刘雅茹年逾古稀的母亲，在参与完首期活动并全程陪伴孩子们登阁攀山后讲述了自己的感受：“能和这群可爱的孩子一起出游，我仿佛回到了年轻时光。希望孩子们能茁壮成长，去看大千世界的种种风景，体会生活中的更多美好。”第二期故宫

之行中，孩子们和睦友爱的画面令会员志愿者叶继红为之动容：“这是一项很有意义的公益活动。‘三人行必有我师’，这次我带着我的女儿一起陪伴这些流动儿童，希望她能更加懂得互帮互助的精神，进一步学习独立自主的品质。”情真意切的话语也代表着其他会员志愿者们的真实感受，希望“协作者童缘”的孩子们通过每次“牵手行动”感受到关怀与温情，点亮自己内心的灯塔。

聚贤博善，牵手相伴。后续的“牵手行动”即将开展，我们诚邀更多爱心会员加入志愿者行列，与困境流动儿童结对，让孩子们感受城市的文化与生活，帮助他们开拓更加光明的未来。✿





河北雄安容城午方北庄小学 |

THE SONG OF BLESSING 志庆感恩 童声致谢



北京会所15周年志庆之际，来自“聚贤博善”公益项目的100余位受益儿童为北京会所倾情唱响生日歌，用欢快的歌声和质朴的语言送上一份无比珍贵的生日礼物。一幕幕暖心片段串联集结，一声声稚嫩祝福表述真情，一张张阳光笑脸传递喜悦，孩子们以天真活泼的表演方式，突破空间与时间的桎梏，向所有给予他们细微关怀的会员朋友致以真诚的感谢。

仁育苑读书会

自2021年，北京会所支持仁育苑开展读书会活动，为残障孤儿及困境家庭特需儿童送上温暖关怀，并资助残障孤儿及困境家庭特需儿童捐助项目包括：

帮助创设蒙氏教室、购买蒙氏教学材料，开展丰富多彩的主题教育课堂、社区融合教育活动及社会实践活动，提供个别化康复方案，提高受助群体儿童的生活能力、交往能力、优秀品行和艺术素养，帮助孩子们更好地融入社会。





荷风艺术公益项目

北京会所资助“雄安新区2021-2022年荷风艺术公益项目”，支持河北雄安安新县大王学校、河北雄安安新县端村学校、河北雄安容城南阳中学、河北雄安容城午方北庄小学进一步强化美育育人功能，推进学校美育改革发展。公益项目包含艺术教育、艺术普及和艺术交流三部分，线上线下立体式教学方案改善艺术教育质量，并邀请世界前沿的艺术家及团体将艺术带到孩子们身边，促进学生全面发展，实现教育现代化，推动乡村及城镇贫困落后地区的艺术教育。



| 河北雄安安新县端村学校



| 河北雄安容城南阳中学



协作者“牵手行动”

北京会所协助北京市协作者社会工作发展中心（“协作者”）招募会员及会员子女作为志愿者参与“牵手行动”，陪伴困境流动儿童同游北京著名文化古迹地标，以陪伴传递关怀与温暖。活动覆盖北京市昌平区、海淀区、朝阳区至少六所打工子弟学校，选择具有代表性的名胜古迹、公共文化场馆、自然景观开展游览活动，通过活动期间的小组任务及撰写手帐记录孩子们对城市文化的体会感悟。



金羽翼公益项目

北京会所亦支持非营利性社会组织金羽翼残障儿童艺术康复服务中心（“金羽翼”）用艺术康复的形式帮助残障儿童体现自身价值、提高生活质量、实现艺术梦想。此外北京会所还帮助金羽翼的自闭症儿童在会所开展复活节彩蛋慈善义卖活动，为孩子们开展绘画等艺术课程募集善款。

我们与会员朋友携手，为孩子们的成长护航，无数善举聚水成渊，涓流入海。各位会员的躬身参与和一如既往的支持奉献让“聚贤博善”平台更加生机蓬勃。让我们赓续致力建设更美好社会的愿景，支持公益事业，传递爱的力量。期待未来有更多会员加入志愿者行列，通过北京会所“聚贤博善”公益平台发光发热，播撒希望。待到山花烂漫时，共看繁花似锦开！

COMMUNITY



EARTH HOUR 2023

创造绿色未来

2023年是变革之年，为应对气候和生物多样性等环境问题，由世界自然基金会发起的“地球一小时”活动将肩负着更大的使命。今年，活动以“为地球献出一小时”为主题，希望通过凝聚社会各界力量，推动改变、点亮希望，努力实现“零碳”目标和“2030自然向好”的目标，共同迈向美好未来。

共践绿色生活态度，创造积极社会影响。活动倡议关上不必要的用电设备一小时，在节省用电时亦提醒公众保护地球的重要性，凝聚环保共识，助力环保行动，深刻探讨“一小时”以外的意义。

取之有制，用之有节，我们做出的向好选择及改变，都在为地球减轻负担。作为

可持续发展战略的践行者，北京会所响应“地球一小时”节能活动，于3月25日晚上8时30分至9时30分，关闭、调暗会所内部分区域照明，熄灯节能。

生态保护不止带来绿水青山，更是人与自然和谐共生的美好明天。北京会所呼吁大家：对广袤土地心存感恩与敬畏，保护生态，守护地球。我们关闭了照明的开关，却点亮了环保的明灯。点滴习惯能带来巨大改变。我们能做到的不仅是熄灯一小时的仪式，还能从日常衣食住行做起，坚持可持续的生活方式，让美好生态载动文明之舟。



更多环保建议：

• 去塑料化

减少使用非必要或一次性的塑料制品；购物自带环保袋；外出自带水杯；常备环保餐具

• 绿色消费

选购绿色用品，认准环境标志；适度点餐，鼓励光盘；拒绝消费野生动植物及其制品

• 绿色出行

公共交通出行优先；使用绿色电力；多步行多骑行，追求健康生活

• 循环利用

垃圾减量分类；旧物利用，回收再生；捐赠闲置物品，电子设备以旧换新



LEVADE 夏日献礼

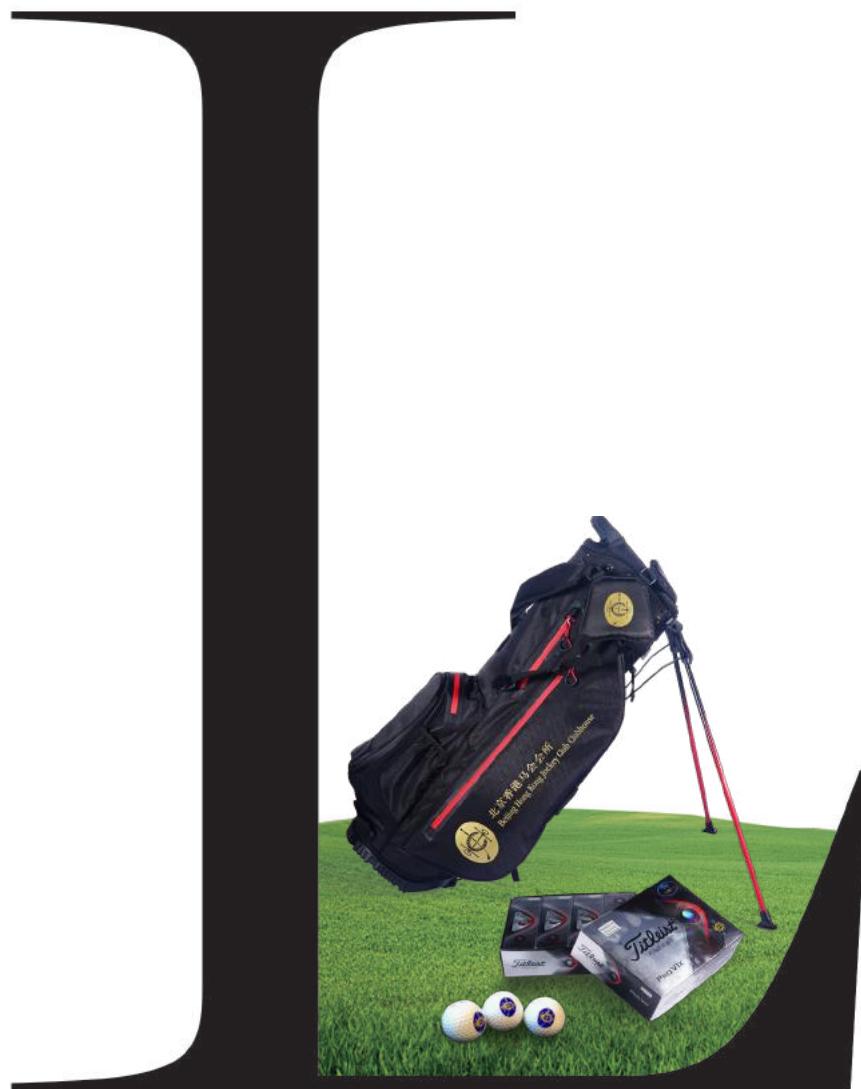
燃情一夏，惊喜送达。LEVADE推出一系列马会尚品特惠献礼，更多新品现已到店，为您奉上心爱之礼。

凡购买马会之原价商品满人民币3,000元及以上即赠送礼品，或于生日当月享受八五折优惠礼遇（金币、爱马仕领带及寄售商品除外）。LEVADE精品物超所值，是自用或送礼之佳选。

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8888



北京香港马会会所



LIFESTYLE

跃马扬鞭15载
不忘初心共筑梦

凝聚深厚友谊
与您一起珍藏美好回忆

内地会员高尔夫联谊赛

以球会友
精英切磋
共享挥杆之乐

爱有回响

礼遇父亲节
用醇香浓郁的蛋糕
感念父爱，传递深情

CELEBRATING 15 YEARS OF RIDING HIGH TOGETHER

跃马扬鞭 15 载 不忘初心共筑梦

| 香港赛马会行政总裁应家柏致辞



感恩十五载，同庆同骏步。15，一个承前启后的数字——北京会所的15周年，是

传承与鼎新的融汇交织。我们不断成长，行远自迩。前路斑斓，我们跃马扬鞭，成就了独属于马会人的璀璨光彩。5月5日，百余位会员及嘉宾莅临北京会所15周年答谢晚宴。

陆续到场的会员朋友热情交流，品酒畅言。马会展示内地发展策略和成就，总结北京会所围绕“伯乐群英”、“聚贤博善”及“至尊社交”主题开展的精彩活动，介绍筹备中的全新大湾区

会员设施——马会骏心台。现场乐队演奏的愉悦乐曲，别具科技感的千里马拍照区吸引眼球，带来光影梦幻层层交叠的体验。

晚宴的开场表演让嘉宾重温了北京会所极具代表性的15个大事记，充满感动的回忆不断上演，热烈的氛围感召着现场每一位来宾。

香港赛马会行政总裁应家柏在致辞中着重感谢了会员于疫情期间对北京会所的支持。他谈道：“疫情对北京会所的正常



活动现场 |

15

- ① 韩锡辉致辞
 ② 潘小莺为获奖会员颁奖
 ③ 香港赛马会行政总裁应家柏（左三）、香港赛马会会员营运及服务发展总监韩锡辉（中）、香港赛马会赛马事务执行总监夏定安（左二）、香港赛马会财政事务执行总监范洪波（右三）、香港赛马会内地会员事务总负责人郑远成（右二）、香港赛马会内地策略发展总负责人汤池（左一）、北京香港马会会所总经理潘小莺（右一）举杯同庆
 ④ 活动合影



运营产生不小影响。特殊时期为配合国家防疫政策，部分设施或会所整体不得不阶段性关闭。真诚感谢会员朋友们的理解和支持，愿未来继续与大家携手同行。”

他表示，除了为会员朋友们打造了“家外之家”，北京会所也让更多朋友了解到马会的综合运营模式以及“致力建设更美好社会”的理念。1,200多名会员朋友热心马运，支持公益，在健康和教育等领域做出巨大贡献。未来，从化马场将持续推动高水平马运发展，深圳马会骏心台将为大家提供一个更加深入了解马会品牌的平台。我们期待更多会员能够晋升为马主，感受马运的非凡魅力。他最后赞扬北京会所员工在“同一马会，同一团队，同一目标”引领下所展现出坚韧不拔、迎难而上的精神。

随后，香港赛马会会员营运及服务发展总监韩锡辉发表讲话，感恩所有会员长久以来的理解与支持，也对全体工作人员的付出表示感谢。北京香港马会会所总经理潘小莺分享感想心愿，她表示，北京会所团队将以匠心和创新，持续引领冠军生活方式，为会员带来更多卓越而难忘的体验。

会员们情真意切的庆生寄语表达着对马会的热爱与肯定。60多名资深员工的感言真挚动人，他们15年如一日默默坚守岗位。北京会所支持的公益项目受助儿童亦送上温馨祝愿，孩子们真诚稚朴的谢意感人肺腑。岁月悠长，深情款款，欢笑与热泪记录温暖时光，成为珍贵的宝藏。

伴随着欢快的音乐，15周年定制蛋糕被送上舞台。应家柏等上台，邀请大家举杯共贺，祝愿北京会所的未来无比灿烂。

暖心佳宴让爱归家，杯光斛影尽展风华。鲜花与幽幽烛光令晚宴别有一番意境。大家杯酒言欢，品尝佳味美馔，感受高雅氛围，尽情享受属于北京会所的生日之夜。

谢意绵长、情礼难忘。抽奖环节上，应家柏、韩锡辉及潘小莺分别抽取幸运嘉宾并为获奖会员颁发礼物，共同合影留念，记录美好瞬间。

惊喜环节将晚宴气氛推到顶峰。以梦为马，不负韶华，会员参与会所大堂创意互动的彩绘作品构成一幅色彩斑斓的骏马驰骋图，一匹匹骏马飞驰向前，寓意着北京会所将与所有会员朋友一起远举高飞，共创佳绩。

感谢所有会员一路相伴，让北京会所前进的每一步都坚定有力。我们期待与各位会员携手向前，共同迎接更美好的明天！



ONLINE CELEBRATION AND MEMBERS' BLESSINGS FOR BEIJING CLUBHOUSE 15TH ANNIVERSARY

同心同庆 共贺佳期



随着北京会所15周年答谢晚宴圆满结束，周年志庆系列活动业已落下帷幕。多位会员朋友亲临活动现场或通过线上互动方式与我们共度欢庆时光，我们亦收到了大家的诚挚祝福，字字句句承载着深切情谊，令我们备受感动与鼓舞。在此，由衷感谢您的关注和支持。美好回忆，愿与您共同珍藏。

15周年趣味答题答案揭晓

伯乐群英

- 围绕伯乐群英会员价值主张，北京会所打造一系列精彩活动，加深会员对马运的了解以及对成为马主的兴趣。
- 赛马全接触知识分享会提供一系列循序渐进的赛马内容，引领会员深入了解这项独特运动。
- 会员可参与“热情零距离——赛事导赏团”见证香港及内地马运发展，观览香港主要赛事与香港国际马匹拍卖会，尽情体验马运乐趣。
- 马会于香港设有沙田马场、跑马地马场，爱好马运的同道贤达可以亲临现场，观看精彩刺激的赛马比赛。
- 2018年开幕的从化马场，是内地首个达至国际高标准的纯种马匹训练中心及马场，旨在引领大湾区马运持续发展。

至尊社交

- 4月，北京会所将迎来15周岁生日，北京会所将卓越的服务与品质贯彻始终，为会员带来美好与难忘的时光。
- 除了在15周年高尔夫联谊赛上以球会友，会员还可前往会所一层高尔夫球模拟室，锻炼高尔夫球技，享受轻松愉悦的运动体验。
- 北京会所会员精品店LEVADE提供特色专卖系列产品，为您与挚爱亲朋献上别出心裁的惊喜。
- 预计2023年底开业的深圳大湾区会员中心马会骏心台将以创新、灵活的模式，满足会员在娱乐、生活和知识分享方面的需求。
- 在互惠安排下，内地会员享有使用THE HILLTOP IN THE VALLEY、沙田会所与双鱼河乡村会所、跑马地马场与沙田马场的权利。

聚贤博善

- 秉承“致力建设更美好社会”的理念，北京会所与会员携手同行，传递爱心，助人助己，回馈社会。
- 聚贤博善是内地公益事业的全新主题，北京会所与会员携手搭建公益项目平台，邀请大家亲身参与，创造积极影响力。
- 为进一步提升会员善举与公益项目的影响力度，我们还对2022年起举办的每一项公益活动进行等额配捐，将爱的涟漪不断传递。
- 在“仁育苑读书会”项目中，北京会所的会员志愿者们通过陪伴阅读让特需儿童感受温暖，帮助孩子们走出困境，融入社会。
- 在“牵手行动”项目中，北京会所带领流动人员子女探索北京风光，为孩子们送上关怀与温情，帮助他们感受古都魅力，开拓视野、寓教于乐。

答题环节目前已经圆满结束，我们为前15名答对的会员送出了LEVADE精美礼品，感谢大家的关注与参与。



郑铭驹

It feels like home every time I visit Beijing Clubhouse!
Happy 15th birthday to Beijing Clubhouse!

蒋志祥

15载欢乐，15载温暖。我们来自于五湖四海，因马结缘，在北京会所相遇，感受家一般的关怀与热情，在忙碌的工作和生活中得到放松和调节，尽享欢愉！在这值得纪念的时刻，我真诚祝福北京会所生日快乐，越办越好，愿我们戮力同心，携手同行，一起迎接更加辉煌的未来。

俞一平

暨北京会所成立15周年之际，献上我诚挚的祝福！并感恩我们能够风雨同舟一起渡过这不平凡的15年！再祝生日快乐！

刘志硕

北京会所是我的家外之家！每一次回“家”，都让我有获得能量的美妙感受，感谢会所每一位努力工作的人。

宋京生

庆北京会所15周年，跃马扬鞭15载，紫荆花开北京城。
栉风沐雨再奋蹄，携手同心砥砺行。

张卓瀚

北京会所从2008奥运与一众马会人结缘，15年来见证和参与了许多重要时刻，陪伴会员们经历世界首个双奥城市庆典，也共同和大家走过了过去三年不同寻常的岁月。伯乐群英，策马扬善，有幸因马会与诸位贤博相聚在北京，祝贺北京会所15年生日快乐，下一个15年再创辉煌！

张帆

物换星移，岁月匆匆。祝北京会所15周年生日快乐，我是马会人，与马会同骏步！

王成华

祝马会越来越好，马会大家庭越来越开心！

李嘉力

北京会所15年，善念善行，贵雅传习！

胡毅喆

祝福北京会所15周年生日快乐！愿北京会所跃马扬鞭自奋蹄，人强马壮日日新！

武晓明

祝福香港赛马会与北京会所蒸蒸日上！马到成功！

杨露

峥嵘岁月15载，励精图治更美好。

康典

祝愿北京会所温馨如故，严谨如故，在传统的首都，传播时代的信息。

宗浩

迎八面春风志禧；祝十方新路昌隆。

万红

北京会所是往来内地与香港人士的温馨港湾，祝北京香港马会会所15周年生日快乐！

蔡曾谙

祝福北京香港马会会所，温馨的会所，温暖的Tony，希望越来越好！

任正昊

北京会所的15年是精彩的15年，感谢所有“马会人”的付出，期待未来更加精彩。

邓辉及夫人刘宇京

热烈祝贺北京香港马会会所成立15周年！祝愿马会继续壮大连接内地与香港的纽带作用，践行“取之于社会、用之于社会”的慈善精神。上千会员汇聚成北京会所，是所有会员的家，我们身为马会会员充满自豪！祝福马会越来越有社会影响力，永保一马当先、一骑绝尘的气魄！

赵国峰

15周年生日快乐，祝福马会乘势而上，聚力前行，同心致远，筑梦远航！

谷金

祝北京会所15周年生日快乐！上马会当时，一马永当先！

关翊

同贺北京会所生日，辉映日月15年，煌煌伟业动云天，明日荣光相与共，天高云淡尽欢颜！

徐忠

祝北京会所生日快乐，祝福生意兴隆！

王宇山

恭喜北京香港马会会所迎来了灿烂的15周年庆典，走过的15年里以诚信为左翼，以质量为右翼，架起了优质服务桥，祝福香港赛马会在今后的岁月里继续为安全与质量保驾护航，造福于民、为行路之标！

徐王群

北京香港马会会所15周年生日快乐！祝福未来越来越好！

李风及夫人陈婧雯

北京会所为我们提供了最为温馨周到的服务，这里已经是我们在北京最喜欢光顾的场所。不仅如此，你们还在公益事业上给了我们极大的支持，让乡村孩子们享受到艺术教育的阳光雨露。

简玉娟

忆往昔，峥嵘岁月15载；看明朝，励精图治更美好！祝北京香港马会会所15周年生日快乐！

Max Chan

热烈庆贺北京会所15周年岁月，祝愿会所及整个团队的每一位朋友步步高升，大展宏图！

易辉**致香港赛马会北京会所俱乐部15周年庆典贺信**

尊敬的香港赛马会北京会所俱乐部全体同仁：在此热烈祝贺香港赛马会北京会所俱乐部成立15周年！首先，在您们专业、高效的努力下，为大家建立了一个高质量、优美舒适的私人会所，提供给我们日常社交、健身和品味人生的场所。身处快节奏的北京城，会所成为我们放松身心、享受生活的避风港。这个成就是您们不断追求卓越的结果，您们重新定义了会所的标准。其次，需要特别提出的是，在过去长达三年的新冠疫情期间，我的家庭在这里获得了卓越的服务，度过了令人难以忘怀的美好时光。对此，向我的会籍经理Flora以及全体同仁表示特别的感谢。最后，在此衷心地祝愿香港赛马会北京会所在未来的岁月里，能够继续保持优质而独特的服务水准，不断创新、开拓进取，成为更多会员在家和办公室之外首选的物理空间以及精神家园。这次15周年庆典仅仅代表一个值得肯定的过去，更重要的是，我相信北京会所在面对许多挑战的同时，依然能够保持迅速发展。希望在您的带领之下，迎来更美好的未来！再次祝贺，祝福15周年庆典圆满成功！

骏马同骏步 同心向未来

北京会所限时陈列的马主体验装置，以富有科技感的形式，为各位会员带来新颖的互动体验，供大家绘制并珍藏独属于自己的佳驷。

会员们发挥天马行空的想象，手执画笔，为骑师披上精心设计的彩衣，体验马主荣光；或用缤纷绮丽的色彩

填满图案，寄托对未来的无限畅想；亦有会员别具巧思，将周年志庆元素融入其中，以独特方式表达对会所的祝愿。一幅幅画作风格各异，却又蕴藏相同的企盼——愿北京会所与会员同心、同步、同进，如赛马一般不息进取，追求卓越，携手共赴更加美好的明天。





内地会员 · 沙田马场厢房礼遇

香港赛马会诚邀内地会员现场体验赛马的激情与刺激，
特色厢房优先预订！

在时尚简约的舒适氛围里，与亲朋好友欢聚，尽享精致美食，近距离欣赏赛事，感受马匹冲刺的兴奋与激动，体验“一分钟的欢呼”，开启属于您的精彩赛马之旅。

12至16人厢房：最低消费10,800港元起 / 20至24人厢房：最低消费15,500港元起（现场配以普通话同步播报）。

*出于防疫考量，12至16人厢房限12人使用，20至24人厢房限20人使用。



赛期表

预订或咨询，敬请联系您的会籍顾问或致电香港内地会员热线：
(852) 2966 8376 / (852) 2966 5783



北京香港马会会所



活动合影 |

LE PUY EXCLUSIVE DINNER 勒庞酒庄尊享晚宴

酒杯摇曳，高雅定格。3月31日，穿越法国波尔多风土人情，北京会所与勒庞酒庄联手打造精致尊享晚宴，带领会员朋友深入“自然之境”，共赴一场品鉴之旅。

在北京会所侍酒师Captain Wang开场致辞后，勒庞酒庄代表Evan Yu将庄园

的故事娓娓道来：因“神之水滴”而闻名的勒庞酒庄成立于1610年，由Amoreau家族在坚持有机与生物动力的绿色方式下进行种植和酿造。酒庄扎根于波尔多右岸“奇迹之丘”，气候凉爽、雨水丰沛。肥沃的土壤给予了葡萄优厚的养分和自由的生长空间，让这里成为种植葡萄的风水宝地。



❶ 勒庞酒庄代表Evan Yu致辞

❷❸ 活动现场

❹ 晚宴现场的趣味活动为会员助兴

❺ 勒庞酒庄红葡萄酒



勒庞酒庄在“关照”和“干预”中找到了平衡，让葡萄酒的浓郁风味与丝滑质感更加协调。具备丰富质感的葡萄汁液让清新香气与新鲜色泽层层浮现，带有酒庄特色矿物气息，赋予了酒品卓越的窖藏潜力。对酿酒原料和工艺的精益求精以及对葡萄酒的热爱与信仰，让家族与酒庄贯穿时间洪流，依然欣欣向荣。

本次晚宴上，北京会所厨师团队根据不同酒款巧思炮制多道佳馔，凸显中西合璧的主题。回味无穷的芭提拉米搭配烧汁银环大虾球，细腻成熟；桃红美乐的花果香与巧克力树莓慕斯糅合，馥郁甜蜜。“满载而归”红葡萄酒作为当日重磅推荐的酒款，特殊的酿造经历让其品鉴体验更加令人期待。为此，会所厨师精心奉上中式春笋刀版肉煨北京老豆腐和鲍汁海皇鸡粒烩饭，切合时宜，令人回味。

优雅酒款与精致菜品让会员朋友一品酒醉春浓的情致。酒庄总经理Harold Langlais远程连线，为现场嘉宾送上祝福。酒庄代表与会员朋友一起行酒令，传递酒庄门前百年松树的松果，聆听“满载而归”路途上收集的自然旋律。

这个夜晚带给大家的不仅仅是味觉的探寻，更是在怡然环境里放松姿态的愉悦之感。北京会所今后将举办更多尊享晚宴活动，邀请会员朋友一同品酌对谈，共度闲暇。



DICTADOR AND DAVIDOFF EXCLUSIVE DINNER

独醒者&大卫杜夫私属品鉴晚宴

是恰到好处的不期而遇，也是顺理成章的酝酿已久，高端年份朗姆巧遇高品质雪茄，上演一场香气与味觉的精彩碰撞。4月14日，北京会所携手独醒者朗姆酒（Dictador Rum）及大卫杜夫雪茄（Davidoff Cigar），在青云阁为会员朋友打造了一场华丽缤纷的感官盛宴。

独醒者私人客户总监及品牌大使廖竞宇出席现场，为会员朋友带来六款高年份且来自不同橡木桶的陈年朗姆酒，让大家感受到品牌的独到之处。独醒者自创建以来一直作为皇室御用酒，以出产优质朗姆酒闻名。它打破传统风格朗姆酒酿造工艺，以发酵甘蔗蜜为原料，兼备柱式与

壶式蒸馏器，使得出产的朗姆风味精妙别致。2013年，独醒者终于掀开神秘面纱，面向世界，分享高端年份朗姆酒。

晚宴现场，大卫杜夫雪茄中国区总经理 Arthur Bi 向大家介绍了品牌独特的魅力和本次品鉴的兔年限量版雪茄。大卫杜夫

| 独醒者朗姆酒、限量猩猩雕塑酒瓶及大卫杜夫雪茄



① 晚宴品鉴品牌：独醒者&大卫杜夫

② 会员合影

③⑤ 会员品鉴

④ 活动现场



集团专注于高级手卷雪茄，秉承自身瑞士优良传统，基于卓越品质与出众工艺，不断创新。从中国生肖属相中汲取灵感，大卫杜夫今年特别推出兔年限量版雪茄：来自五个地区的七种优质烟叶、平均陈年达4.5年的茄芯烟叶在多米尼加共和国的大卫杜夫雪茄调配大师的开发下释放迷人个性。平衡顺滑的口感，带来全新的品茄体验。卷烟大师精心制作的猪尾茄帽展示出非凡工艺。茄味前段充斥胡椒与烤坚果香，继而转变为顺滑香甜的奶油味道；中段散发出持久的皮革咖啡味，淡淡

的干果香甜更添馥郁；后段深调余香平衡可可甜味，并以新鲜香料加上雪松木香作为结束。

美酒雪茄，相得益彰。会员们拿起古朴浓郁的雪茄闻香赏味，火星灵动，香气萦绕；富有层次的陈年朗姆酒，弥漫着柔软焦糖、烟熏蜂蜜、烘焙咖啡和浓郁香草的气息，带来悠长回味。席间，行政总厨孟永生为会员倾情打造中西合璧的餐膳艺术，为晚宴锦上添花。大家分享着品鉴心得与独特感受，宴会气氛舒畅自在。

现场还为会员朋友展示了独醒者品牌联合法国知名当代艺术家（Richard Orlinski）推出的限量猩猩雕塑酒瓶。金属质感与靓丽光泽极具辨识度，带给人强烈的视觉冲击感。

不羁的朗姆酒，是勇气与自由的赞颂；高品质的雪茄，是岁月与工艺的歌咏。在繁忙的都市生活中，时间才是奢侈品。酒杯轻碰，光焰暗明，时间仿佛静止。品酌品茄间，美好时光定格，令人宛如置身世外桃源。未来，我们将举办更多品鉴晚宴，期待与各位会员朋友再次相聚，共度良宵。

MAINLAND MEMBERS GOLF TOURNAMENT

内地会员高尔夫联谊赛



4月18日，“内地会员高尔夫联谊赛”在华堂国际高尔夫俱乐部美好开启，邀会员飒爽挥杆，享受一段阳春好光景。

暖日迟迟花袅袅，当日风和日丽，会员们相聚球场，交流畅谈，拉近了彼此间的距离。会员们在比戈体育的李新华教练指导下进行热身活动，大家舒展身体，为接下来的比赛做好准备。

开球仪式正式开始，香港赛马会内地会员事务总负责人郑远成、北京会所总经理潘小莺、香港赛马会会员发展及服务副执行经理柯宇庭、北京会所高尔夫球队队长朱广军、HONMA中国北区总监白鹤婷作为开球嘉宾，为大家挥动今日的第一杆。礼花缤纷，气球漫飞，升腾的彩色烟雾仿若斑斓的彩虹，预祝大家取得佳绩。

会员合影 |



- ① 开球仪式
 ②③ 参赛选手合影
 ④ 会员及同道贤达举杯相庆
 ⑤ 活动合影



球赛正式拉开帷幕，选手们整装待发，组队切磋，潇洒挥杆。高球飞旋的背后，是选手们长久以来的练习，是精准把控的力量，是优雅气质的体现。斜阳西下，完成比赛的会员惬意漫步，五小时的全情投入令大家心旷神怡，尽兴而归。

休息过后，大家期待已久的晚宴开始。来宾纷纷入座，欣赏着大屏幕上的球赛集锦，回味此次活动的精彩瞬间。郑远成上台致辞：“再次见到各位会员，与大家以球会友，共享挥杆之乐，令我非常欣喜。感谢大家多年以来的支持，北京会所15周年既是对过往成就的回顾，亦是一个新的开始。今后我们还将继续围绕‘伯乐群英’、‘至尊社交’和‘聚贤博善’开展更多活动。此外，预计2024年开幕的香港赛马会全新大湾区会员中心——马会骏心台，将为大家提供一个分享会员成就与马主体验的全新平台，欢迎各位会员朋友前来体验。”

随后，潘小莺上台致辞：“在这充满活力与欢乐的一年，我有信心带领团队为各位会员带来更多缤纷多彩的会员体验，提供更加优质的服务与产品，让大家能够结识更多志同道合的朋友，乐享格调生活。”

朱广军为大家介绍了北京会所高尔夫球队的历史与架构，邀请各位会员朋友多多支持，踊跃加入。致辞结束，会所管理层与合作伙伴一起上台合影，共同祝愿北京会所继往开来、再拓新程，取得更加辉煌的成就。

今天不仅是高球精英的友好切磋，更是以酒会友的美好时刻。丰盛的佳酿美馔伴以优美的歌声，为晚宴增添雅致氛围。席间，总杆冠亚军、净杆冠亚军、以及最近旗杆奖、最远距离奖和幸运15杆周年特别纪念奖一一揭晓。值得一提的是，此次总杆赛果前三名竞争激烈，选手们



的成绩不相上下，精湛球技引得在座宾客鼓掌称赞。

至此，晚宴圆满结束。感谢所有会员朋友的一路相伴与热情参与，让我们共同期待未来更多精彩活动！



NEW MEMBERS RECEPTION

新会员欢迎晚宴

活动现场 |



春风拂面，灯火璀璨。4月19日，北京会所举办了新会员欢迎晚宴，欢迎各位同道贤达的加入。

当晚，会员朋友们欢聚在青云阁，感受无微不至的服务带来的家一般的温暖。餐前的鸡尾酒会上，大家举杯互道问候，内心充满欣喜与期待。

主持人首先介绍了香港赛马会及北京会所管理层，并对新会员的到来表示热烈的欢迎以及诚挚的感谢。

接着，香港赛马会内地会员事务总负责人郑远为大家介绍了马会悠久的历史与辉煌的成就。会员们了解到，香港赛马会是享誉全球的赛马机构，通过独特的综合营运模式结合高水平赛马及马场娱乐、会员事务及慈善与社区贡献，创造经济及社会价值。秉持“致力建设更美好社会”的宗旨，马会热心投身于慈善公益，传递爱心，助人助己。作为马会在内地的品牌资产之一，北京会所与会员凝聚在“聚贤策马传贵雅”的价值主张之下，围绕

“伯乐群英”、“至尊社交”及“聚贤博善”三大主题开展丰富多彩的会员活动，帮助会员实现“冠军生活方式”的目标。

随后，北京会所总经理潘小莺介绍了北京会所的主要运营经理并分享了心得体会，她讲道：“特别的缘分将我们凝聚在一起。与在座的许多朋友一样，我于今年初加入马会。马会的使命和宗旨、卓越的社会贡献及高水平的赛事成就，令我作为一位‘马会人’倍感荣幸。在未来的



①

①③④ 会员及同道贤达举杯相庆
② 获奖会员持马会品牌标识车标合影



②

日子里，我们会竭诚为大家服务，带领各位深入探索马运的魅力，拓展多元化兴趣爱好，结识更多同道贤达，乐享格调生活，共享欢聚的美好时光。”

晚宴氛围轻松愉悦，大家杯酒言欢，品味佳肴美馔。北京会所行政主厨孟永生也到现场与会员们问候互动。大家对丰盛的菜肴赞不绝口，频频举杯，交流中加深了彼此的了解，感受到北京会所大家庭的温馨与和谐。

席间的幸运抽奖环节更是别具意义，此次的奖品是马会品牌标识车标：标识中的马具元素，象征着香港赛马会（The Hong Kong Jockey Club）的含义：位于正中间的口衔铁形似字母“H”，代表“Hong Kong”；骑师策骑使用的马鞭微微向左弯曲，象征字母“J”，代表“Jockey”；马蹄铁开口朝向右方，形如字母“C”，代表“Club”。在香港，许多马会会员喜欢把这枚造型别致的车标

安置在爱车上，表达作为马会会员的自豪。

至此，晚宴接近尾声。北京会所为会员们准备了精美的伴手礼，大家一同合影，记录当晚的美好时光。

知己相交，精英相知。感谢每一位会员的支持、理解和陪伴，今后北京会所将一如既往为大家带来更多丰富多彩的活动，让我们共同期待下次相聚！



③



④



高年份威士忌、以色列神秘酒款及单桶卡尔里拉 |

MR. KEN'S WHISKY SELECTION
& MADISON AUCTION CIGAR
COLLECTION PRIVATE DINNER

“啃老师选桶” 精选单桶威士忌
暨麦迪森拍卖古巴名牌雪茄
私属品鉴晚宴

发酵佳酿，雪茄香气，灵感碰撞，怡情悦心。
4月21日，北京会所与“啃老师选桶”的主理人
Mr Ken（陈晓）以及麦迪森拍卖（Madison
Auction），携手予以会员朋友一场华丽香气与
厚重味觉交融的体验，共同品读恒久味道，领略
成熟品质。



① 活动现场

② 麦迪森拍卖业务发展执行董事郑梓豪

③ “啃老师选桶”的主人Mr Ken (陈晓)

④ 会员品鉴

⑤ 活动合影

⑥ 古巴雪茄

麦迪森拍卖业务发展执行董事郑梓豪为会员朋友们带来三款珍稀古巴雪茄，从自身专业角度，将制作工艺、保存方式及品鉴之道呈现于众，让大家深入了解古巴雪茄的魅力之处。作为亚太区古巴雪茄总代理PCC的独家拍卖合作伙伴，麦迪森一直致力为亚太区及其他地区的高净值客户提供便捷的葡萄酒、威士忌和雪茄等臻品拍卖。

晚宴的品鉴酒款同样具有艺术美感与收藏价值。啃老师亲临现场，为大家带来一系列精彩绝伦的赏味攻略。六款酒厂高年份威士忌最先亮相，四款以色列神秘酒款餐后相随，最后以啃老师与北京会所

共同挑选的单桶卡尔里拉15年的品鉴收尾，宾客同赏，共贺年庆。

现场会员以酒会友，开启醇鉴之夜，酒杯碰撞清脆混响，指尖流转定格时间。北京会所行政总厨孟永生独运匠心，中西荟萃构筑巧思，奉上色艺双绝的餐膳搭配。醇酒入口，感受多地不同风情，细腻饱满的甜香与浓郁复杂的芬芳精美交织，口感优雅，余韵悠长。无论明快突出，抑或淡然沉静，虽有万千风味，却平衡丰腴，美味易饮，碰撞出的绝佳威士忌风味，加持不同菜肴，更添味蕾体验。

会员朋友们品茄闻香，热络畅谈，彼此分享。不同品牌的雪茄有其独特的最佳享用时间：适宜餐前的蒙特半皇冠短小精悍，底蕴深厚；餐后享用的帕特加喜维亚品质卓绝，馥郁陈久；高希霸世纪浓郁正好，香气丝丝入扣，层次变化丰富集中。一茄一酒的完美之合令会员朋友精神愉悦，倍感舒心。

古巴雪茄与威士忌酒的品鉴不仅是单纯的享受，也是爱好的展现。北京会所汇集二者之美，传递满满诚意和贴心服务，为会员朋友带来难忘体验。今后，北京会所将举办更多尊享晚宴活动，邀请更多会员朋友对酌赏味，分享热爱。



TO THE BEST FATHER

父爱永驻

冷酷严厉的老师，亲密耐心的玩伴，默默付出的家人——父亲角色多变，但父爱静水流深，细腻广博，永不褪色。在我们不同的人生阶段中，父亲言传身教，无声守候，撑起遮风避雨的港湾，筑牢坚不可摧的后盾。待我们羽翼渐丰，更能读懂父亲的严苛与温柔，那只言片语和回首凝望，是他深厚绵长的情感表达。

LEVADE精品店传递深情，多款马会男士精品6月1日至6月18日八折优惠献礼，馈享父爱。

6月8日 父亲节男装讲座沙龙

LEVADE精品店为会员在父亲节前夕组织“父亲节男装讲座沙龙”。盛世嘉名高级男装品牌主理人将在现场与大家分享男士在不同场合的穿搭指南，并提供现场服装及皮鞋定制服务，活动当日定制可享受八折优惠。



GOLF COLLECTION

高球尚品

感受夏日热情，寻觅潮流轨迹，前往一段高球之旅，开启多元意趣的运动时光。LEVADE精品店特别推出多款高尔夫球用具和精选配饰，为潇洒挥球注入全新活力。

印有马会标识的泰特利斯（Titleist）高尔夫球是众多选手信赖的品牌。三层、四层球令球平衡倒悬性強、飞行球速更快、爆发力更强，助您出色发挥，得心应手。高尔夫球包采用防水耐磨的黑色尼龙面料，焕以金色和红色装点包身。您亦可选配刺绣名称定制服务，打造专属个性风格。高尔夫手套选用纳米布材质，舒适有弹性、防滑耐磨，让球手发挥更好表现。

此外，更有缤纷配饰供您挑选。室外防晒帽配有下垂式披风，遮阳护颈，令您的肌肤免受阳光照晒。带有马会标识的纯棉球帽，以清爽色调塑造活力形象。

- ① 纯棉球帽
- ② 室外防晒帽
- ③ 高尔夫球包
- ④ 马会标识泰特利斯（Titleist）高尔夫球
- ⑤ 男士女士高尔夫球手套



①



②



③



④



⑤



AUTHENTIC HUI CUISINE

皖美徽味



徽菜作为古徽州的特色菜，讲求就地取材，以鲜致胜，一度居明清八大菜系之首。6月，北京凯旋呈现系列菜谱，承载安徽的秀美山河，带您领略皖南古城的别样气韵。

植禽诱人芳香，标定地域风味。主厨推荐菜大别山茶笋焖土鸡。皖南多竹，当大别山的竹林葱郁摇曳时，茶笋登场。因采茶时节正是拔笋旺季，故名茶笋，是徽菜的特色食材。鲜制笋干色泽微黄，爽脆可口。散养生长一年半左右的土鸡肉质鲜嫩，是制作焖鸡的上佳原料。腌制煸炒后的鸡肉飘香浓郁，加入笋干一起文火慢炖，自然的山野香气使得鸡汤更加鲜醇。

前菜农家咸鸭拌龙须，更大限度发挥乡野风情。安徽腊味当属咸鸭，皮薄油亮，肉质紧实。竹笋改刀划丝，状如龙须。两物巧搭，一经调配，咀嚼间既有甘醇脂香，也不失柔韧口感。牛肉板面劲道爽滑，香辣入味，带您品尝正宗徽味。系列新品还有慢煨黄背甲鱼配大油条、庐州香干鲜鲍片、徽哥蟹肉炒粉丝、黄山菜苔烧肥肠、海胆石耳煮翠瓜等独特菜色撩拨食客初夏味蕾，邀您品尝。✿

SUMMER DELIGHTS

夏日风情

四季是自然之歌的节拍。跟随节奏，万物景观交替更新。花柳为裳，轻风作袖，夏的裙摆一摇，就是芳菲溢彩的七月天。值此佳季，北京凯旋推出夏季品鉴菜单邀您尽享美馔，不负酝酿已久的夏日情怀。

主厨推荐新品：双味黑蒜爆鸭肉。夏季食鸭，养护阳气防苦夏。甄选鸭胸肉作为主要食材，用盐均匀揉搓，泡入蔬菜水腌制。煎熟的鸭肉加入由芹菜、黑胡椒等多种食材熬制而成的双味汁，鲜嫩多汁、甜中带咸。作为关键一味，黑蒜经过发酵入口甜软，

具有果脯口感和炭烤香气，有去油解腻之效，入菜释放营养价值，搭配出绝佳风味。

前菜珍味松露香肠带来曼妙滋味。黑松露的野生菌香缠绵香肠鲜咸，油润感充溢齿间。重磅主菜还有鸳鸯椒蒸东海大白鲳、巧手葱香元宝虾、爽口蒜苔雪花牛俐、瑶柱煨黑皮冬瓜脯和山风玉菇手工豆腐，无论是珍馐海味还是家常时蔬都令人“烹”然心动。最后，来一份消夏甜品青瓜鲜果冰粉，感受鲜果与冰粉漾过喉间的美妙凉意。✿



SAVOUR THE SUMMER 鲜飨一夏

六月绿已密，朱萼缀鲜明。夏韵正当时，幸运阁顺应四时之变，带您寻味夏日鲜美佳馔，享受唇齿间的满足。

首道主厨推荐菜夏日迷你冬瓜盅。时令冬瓜肉厚味甘，清热生津，正好抵消夏天的燥热。冬瓜去瓢成盅，细火炖煮，配以烧鸭片、虾仁、鲜蟹肉、鸡肾、金华火腿、草菇片、鲜莲子、丝瓜粒，荟萃八宝。金华火腿的肉茸口感细腻醇厚，油润的烧鸭与冬瓜相得益彰。上汤作汁后的瓜盅滋味更浓，肉香醇厚，瓜软润口。盅边加以改刀修饰，宛如精雕碧玉，锦上添花。

清淡饱腹的饮食常常是炎炎夏日的首选，第二道主厨推荐菜味淋围虾青瓜荞麦面。浓味淋汁赋予面食灵魂，主厨精心调制，特加入日本味淋，与葱姜香菜一并轻煮收汁，让多种香气融合得恰到好处。荞麦面打底，淋汁其上，加以青瓜丝、美人椒丝和木鱼花点缀，红白相间的基围凤尾虾肉悬挂盘周，为您带来视觉与味觉的双重享受。

美馈当季，海藏其鲜，另有黄焖海皇花胶、鱼汤手打面筋浸鱼鳔、生拆海胆蟹肉扒芥胆、老汤翠豆鱼云烩千丝、鲍汁白玉藏珍宝等多道珍馐供您品尝，唤醒舌尖味蕾。鳯





DEEP SEA
TREASURES
金玉满堂

深海大黄鱼

“夜网初收晓市开，黄鱼无数一时来。”富饶的深海环境，催生了许多瑰宝海产。其中，色泽金灿的大黄鱼不仅寓意高贵，更以“琐碎金鳞软玉膏”位列中国传统“四大海产”之首。

大黄鱼肉质细腻嫩糯，蒜瓣质感刺少鲜甜，叫人大快朵颐，是不可多得的深海佳品。6月，历经溯暖洄游的黄鱼正逢鲜美肥硕之时，京华阁精心奉上舌尖时鲜，邀您来尝。



大花胶

鱼腹中的白色鱼鳔因富含胶质故名花胶。上等花胶透亮洁净，宛如黄玉，与燕窝海参齐名，同为海八珍，有“海洋人参”之称。

北魏至明清，从皇家宴席贡品到如今百姓餐桌，花胶吃法经历了丰富的历史演变。7月，京华阁为您甄选滋补花胶搭配原汁原味的火锅汤底，增添浓浓鲜味，带来回味无穷的新体验。



A TASTE OF ITALY

阅伴览意

意大利饮食文化丰富多彩，烹饪历史悠久，不少经典美食享誉全球。6月，阅览室陪伴您品尝其中两款意大利国民级美食：意大利面和意式烩饭。

主厨推荐自制意面配小青龙虾、番茄及罗勒。手工制作的意大利扁面由优质小麦粉加水和鸡蛋搓制而成，酱汁则选用樱桃番茄、茄汁和龙虾汁熬煮，并特别添加帕马森芝士碎提香。精美的摆盘勾起食欲，龙虾肉与意面丰富迷人的口感带领您踏入千变万化的意面世界。

意大利是欧洲的大米王国。意式烩饭，是一道以特色意大利米烩制而成的经典料理。与我们常食用的大米不同，意大利特产的几种稻米含有更多淀粉，能够锁住水分并保持形状，让烩饭外表如奶油般丝滑，内部却保持着嚼劲。此次主厨为您带来什锦蘑菇烩饭配香煎肥肝和红酒汁。牛肝菌、杏鲍菇与蟹味菇炒香的酱料菌香四溢，鸡汤蒸制的意米鲜味升级，香煎肥肝和黑松露更添别样滋味。

SENSATIONAL SOUTHEAST ASIAN DISHES

千滋百味

婆娑的热带植物影影绰绰，美丽的海滨之风幽幽吹拂，东南亚风情总是令人神往。独特的热带气候赋予一众香料与食材得天独厚的生长环境。7月，阅览室带您领略跨洲越洋之感，体验东南亚千姿百态的美食文化。

主厨推荐菜蕉叶香茅鳕鱼。被芭蕉叶轻轻包裹的鳕鱼加入绿咖喱膏、椰浆、椰糖和味露耐心烤制，咸甜交错，味道馥郁。洋葱丝、白玉菇、绿咖喱与九层塔的加入令整道菜风味十足，仿佛将食客的味蕾带回东南亚的街头。

前菜星洲水果蔬菜色拉、扒猪颈肉柚子色拉、泰式海鲜青木瓜色拉为您带来清爽开胃的餐前搭配。汤品椰子海鲜汤吊出大海的美味。辛香浓郁的辣味海鲜粉、香醇清甜的椰浆饭，两道马来西亚特色主食带来别样选择。此外还有印式果阿大虾咖喱配奶油饭及印度飞饼、马沙文牛尾咖喱、泰式红咖喱羊腩多道主菜，运用特色咖喱搭配丰富肉类，携来无与伦比的咖喱盛宴。最后，餐后甜品泰式芒果椰汁糯米饭和泰式斑斓椰丝饼，为您带来缤纷夏日的甘甜回味。





DICTADOR RUM 独醒者朗姆酒

朗姆酒品牌独醒者（Dictador），除拥有优质原料及制酒技术外，其庞大的陈年朗姆酒资产更令世人称道——其中陈年最久的朗姆酒酒龄已达45年。

继独醒者与法国顶级水晶品牌莱俪（Lalique）共同合作推出的“Dictador Generations En Lalique”成为了苏富比在线拍卖中的高价朗姆酒后，独醒者最新艺术藏酒系列“Dictador x Orlinski 5 Decades”也亮相在大众面前。



Dictador Generations En Lalique |

上起：Dictador x Orlinski 5 Decades;
2 Master系列

“独醒者”酒厂介绍

在朗姆酒制作方式上，几乎所有的拉丁美洲国家都保持高度的步调统一：糖蜜短期发酵、使用柱式蒸馏器、提取高度原酒……但有一个国家独树一帜，堪称“异端”，那就是公认的优质陈年朗姆酒产地——哥伦比亚。

作为世界三大甘蔗生产国之一，哥伦比亚的地理位置及风土条件为朗姆酒制作提供了优质原料。除典型的拉丁美洲朗姆生产线外，哥伦比亚蒸馏厂掌握着一个细分的精致朗姆品牌——独醒者。这一品牌以制造优质陈年朗姆酒闻名，其酒品在全世界80多个国家热卖。

1913年，Don Julio Arango Parra重返了祖先曾经叱咤风云的卡塔赫纳，重建酒厂向祖先致敬，并将这款酒命名为“独醒者”。

在这里，壶式蒸馏器蒸馏，波本桶、雪莉桶单桶陈年等诸多技艺使得朗姆酒的制作工艺不再千篇一律。换言之，哥伦



比亚朗姆酒凭借一己之力与传统的拉丁美洲风格朗姆酒拉开身位，让朗姆酒更加多元。

独醒者朗姆酒自创建以来就一直作为皇室御用。时过境迁，2013年，酒庄决定将祖先酿制的神秘朗姆酒面向市场，与全世界分享高端年份朗姆酒，年份分别为12年，20年，XO和臻品。

独醒者的独特之处在于其发酵原料“甘蔗蜜”。低温加热新鲜甘蔗汁可以避免蔗糖结晶分离所产出的粘稠物体，因此产出的朗姆风味介于糖蜜与甘蔗汁之间，比普通的西式糖蜜朗姆更具甘蔗原味。

有别于柱式蒸馏器高度摘酒，独醒者将柱式与壶式两种蒸馏器产出的原酒勾调为最终成品。



陈年方面，独醒者用波本、苏格兰威士忌、雪莉酒、波特酒等多种二手橡木桶单桶。从这一角度来看，独行者的过桶工艺可谓更接近威士忌的烈酒品牌了。



酒厂第三代首席调酒师Hernan Parra有着丰富的调酒经验，提升家族配方与制酒技术的同时，还壮大了品牌一系列极具创新、稀有的朗姆酒作品。

法国知名当代艺术家Richard Orlinski以野生动物为灵感，使用来自1966、1976、1986、1996、2006年份的陈年朗姆酒，打造出“Dictador x Orlinski 5 Decades”系列五款限量猩猩雕塑瓶。这款酒代表着Richard Orlinski的人生

历程，成为全球鉴赏家极富玩味与艺术价值的收藏选择。

此外，独醒者还设想出一个宏大企划——Dictador 2 Masters。这一企划致力于打造多个大师级酒款，每款酒均是由两位业界大师共同打造。但有一位固定不变，即独醒者首席调和大师Hernan Parra，而另一位则由朗姆酒以外的其它酒类大师担任。▲

| 法国知名当代艺术家Richard Orlinski

推荐佳酿

Dictador
ESTABLISHED IN 1913

独醒者20年朗姆酒 Dictador Rum 20YO



这款来自哥伦比亚独醒者的20年朗姆酒由纯甘蔗糖蜜发酵而成。原酒先通过铜制壶式蒸馏器和不锈钢连续蒸馏器蒸馏，又在橡木桶中经西班牙雪莉酒常用的索雷拉（Solera）系统熟成。历经岁月沉淀，原酒熟成至理想状态后，酒厂酿酒师才会最终装瓶，让世界共同感受20年朗姆酒的神秘魅力。

闻香：柔软焦糖，烟熏蜂蜜，烘焙咖啡和浓郁香草气息。

赏味：口感柔和，带有太妃糖、可可粉以及柔滑的橡木风味。

尾韵：浓厚黑巧与咖啡香气。

独醒者千禧1999波特桶熟成朗姆酒22年 Dictador EPISODIO I Port Cask 1999 22YO



香气：质朴秋天里丛林枯叶的气息。加之五香与八角香料，肉桂糖霜风味，提升深度，馥郁增香。

赏味：肉桂甜气恰到好处，释放新鲜红苹果香，更有木梨与腌渍甜姜的口感。

尾韵：姜味延续，烤菠萝与艾草香气堆叠。



独醒者千禧1998雪莉桶熟成朗姆酒23年

Dictador EPISODIO I Sherry Cask 1998 23YO

香气：烘烤椰蓉的香气混合菠萝与芭乐风味，蜂蜜坚果、涂层杏仁、鲜磨核桃与姜汁气息。

赏味：姜饼结合草莓，淡淡梅子甜气加上无花果的腔调，如同飘香的裸麦面包。

尾韵：热情鲜橙、嫣红樱桃混和现磨咖啡风味。



独醒者千禧1996美国橡木桶熟成朗姆酒25年

Dictador EPISODIO I American Oak Cask 1996 25YO

香气：咖啡加上坚果、黑可可，散发浓郁香气，木质调与香草气息更为细腻；还有淡淡的肉桂甜圈与新鲜的东方织物香气。

赏味：清新稳重的口感带有香甜蜜瓜甘露味道，加上橡木口感与朴实香料肉豆蔻风味，伴随新鲜柳橙与梨汁果香，以及淡淡的牛革气息与烘烤棉花糖的香甜。

尾韵：草莓果酱、威士忌橡木桶以及茉莉花香。



独醒者1990典藏30年波本桶熟成朗姆酒

Dictador Jerarquia Borbon 1990 30YO

香气：细腻木质调性，浓郁鲜橙、多重香料与芬芳丁香，加上淡淡的雪茄卷纸、香草和威化饼干味道。

赏味：鲜姜浸黑巧，橙花与茉莉花茶加上强劲的猕猴桃香气，最后以蓝莓果酱风味收尾。

尾韵：香料与皮革为主，后增红茶、淡淡熏衣草及紫罗兰的香气。



独醒者1987典藏33年Fino雪莉桶熟成朗姆酒

Dictador Jerarquia Fino 1987 33YO

香气：血橙与桃花木气息加之辛香料和柚木风味；热巧克力、日光晒后的陶土条与些微百里香风味。

赏味：樱花与淡淡的八角荳蔻尾韵，烟草纸与雪松香气，些许松木香料与陈年酒香。

尾韵：黑樱桃、苦涩黑巧及无花果香。

购买以上推荐酒款，请致电大堂礼品店 (86 10) 5911 8868



YUNNAN ANCIENT TREE WHITE TEA

云南古树白茶

白茶诚佳品，天赋玉玲珑。云南古树白茶是大叶群古树茶，高海拔造就了其高大的植株，树越老，根系越发达，可以深入土壤吸收更多的养分。叶茂根深的古树营养物质丰富，历经岁月沧桑，仍保持傲然风骨。

一年茶，三年药，七年宝。纯日晒白茶工艺，让云南古树白茶具有陈化价值，自饮收藏皆宜。白茶与古树的妙处，共现于香茗之中。品饮之余，云南地域特有的花果气息清新醇厚，令人陶醉。

古树月光白
人民币68元 / 位；人民币238元 / 壶

古树月光美人
人民币88元 / 位；人民币328元 / 壶

古树白茶龙珠
人民币138元 / 位；人民币488元 / 壶

古树曲芽
人民币168元 / 位；人民币588元 / 壶

古树白毫银针
人民币198元 / 位；人民币688元 / 壶

推广地点：酒廊
推广时间：7月1日至8月31日
详情及预订，敬请致电：
(86 10) 5911 8888 转 16

NORTHERN IRELAND HINCH DISTILLERY

北爱尔兰辛崎酒厂

辛崎酒厂坐落于北爱尔兰贝尔法斯特以南美丽的基拉尼庄园，由企业家 Terry Cross博士在2016年创立。目前辛崎酒厂生产的威士忌由前蒸馏师生产的原酒进行陈年并调和，包括单壶蒸馏器、混合威士忌、单麦芽威士忌等。



辛崎五年双桶陈酿 爱尔兰威士忌

这款酒由谷物和麦芽威士忌混合而成，最初在波本木桶中陈酿四年，之后在美国橡木桶中陈年12个月。先后在两种截然不同类型的橡木桶中熟陈，带来的复杂风味令人印象深刻。

辛崎10年雪莉桶 爱尔兰威士忌

这款酒混合了15年以上的单一谷物与10年的单一麦芽威士忌。最初在美国橡木桶中熟化，最后在西班牙赫雷斯的Oloroso雪利酒桶熟化六个月。凭借酒厂首席蒸馏师的经验丰富的调配功力，创造出了这款平衡感极佳、口感绝妙的爱尔兰威士忌。

辛崎泥煤波本桶单一麦芽 爱尔兰威士忌

这款威士忌是辛崎酒厂泥煤口味的代表之作。三重蒸馏威士忌充满了辣椒香料和咸烟熏味，泥煤威士忌爱好者不容错过。

辛崎五年双桶陈酿 爱尔兰威士忌

辛崎10年雪莉桶 爱尔兰威士忌

辛崎泥煤波本桶单一麦芽 爱尔兰威士忌

推广地点：打吡

推广时间：7月1日至8月31日

详情及预订，敬请致电：

(86 10) 5911 8888 转 15

* 推广期间点选以上任何一款整瓶酒水，可享打吡经典小吃黄飞红花生炸鸡翼（18件）一份与苏打水六瓶。



EXPLORE THE UNIQUENESS 粽香情浓

粽叶盈幽香，清芬蕴端午。一道中国节日文化的美食符号——粽子，在时光中悠然传承，既代表对遗风余韵的追怀，亦饱含着安康顺遂的期盼。柔情暖意萦绕心怀，片片粽叶包裹思念，五彩丝线传递祝福。佳节之际，北京会所用创意搭配演绎端午风尚，甄选品质食材，倾情推出端午香粽礼盒，邀您一同仲夏赏味。

礼盒内含八枚粽子，米香馥郁，箬叶锁鲜，咸甜兼顾，臻呈匠心之味。蜜枣赤豆粽、紫米奶黄粽、枧水豆沙粽在传统馅料基础上加以改良，甜而不腻，软糯香浓；抹茶栗蓉莲子粽、桂花燕麦杂粮粽以茶香花香入味，清甜口感更添优雅气息；佛跳墙粽、台式烧肉粽和藜麦香菇鸡肉粽包裹多种美味，咸鲜味醇，馥郁唇齿。

端午香粽礼盒

人民币328元 / 盒（八粒装）

蜜枣赤豆粽（150克）	紫米奶黄粽（150克）
枧水豆沙粽（150克）	抹茶栗蓉莲子粽（150克）
桂花燕麦杂粮粽（150克）	佛跳墙粽（220克）
台式烧肉粽（220克）	藜麦香菇鸡肉粽（220克）

售卖日期：即日至6月22日

售卖地点：大堂礼品店

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8868

* 每购买10套粽子礼盒或10只相同口味及以上可享九折优惠及京、津、冀地区包邮

ECHOES OF LOVE 爱有回响

巧克力咖啡蛋糕
人民币528元 / 两磅

推广日期：
即日至6月18日

详情及预订，敬请致电：
(86 10) 5911 8868
注：需提前三天预订

父爱是隐于无声的惊雷，是静静绽放的繁花，是澄澈的清风朗月。
语重心长的对谈、归家后的满桌菜肴，细微的点滴关怀涌现着父亲对我们的呵护与关爱。

父亲的形象并不单一。有时他包容鼓励，给予孩子绵绵柔情，有时正色教导，显露沉着坚毅。父亲慈爱的微笑让我们拥有面对困境的依靠与勇气，严肃的目光约束着我们

不莽撞、不退步。一言一行，闪烁着父爱的光辉。

父爱如载舟的深海，道不尽它的深邃。阅览室将挚情融入父亲节蛋糕，浓郁黑巧和醇香咖啡入口微苦，点缀清爽蓝莓和树莓，品味后也能尝到香甜回甘，一如父亲，外表淳朴但内心细腻温柔。怡人6月，阅览室为父亲献上宝贵心意，让爱回响，传递深情。鳯

父亲节快乐





ETIQUETTE FOR GOLF SIMULATOR

礼仪小课堂 之高尔夫模拟室

作为当下时尚群体热衷的潮流社交项目，“室内高尔夫”呈现出年轻化的发展趋势。北京会所打破场地、天气的限制，结合优雅舒适的理念，打造高尔夫球模拟室，让会员朋友体验集运动、娱乐、社交为一体的雅致趣味。

高尔夫模拟室整体采用沉稳的深棕色调，辅以明亮灯光，增添几分温馨氛围。墙壁的木质纹理赋予室内空间自然本真的感官体验，开放的室内布局满足会员不同的功能需求。运动之余，您可在休息区域小憩片刻，赏味精致茶点。北京会所可满足您多样化的餐膳需求，请避免携带外来饮品及食物。

高尔夫之所以被称作“绅士运动”，不仅因为球场环境的优美宜人、挥杆时的恣意潇洒，更在于参与者的气派风度。遵守时间观念，是内在涵养的体现。当您使用高尔夫球模拟室时，请于订场时间前至少10分钟到达，

完成登记和准备工作，避免占用使用时间。

高尔夫球模拟室采用传感器、模拟投影、推杆练习器等前沿设备技术，最大程度还原球道击球的感受。模拟器拥有竞技、娱乐等多种模式，为您增添打球趣味。为使更多会员能够体验这份别样高球之乐，请您爱护室内设施并保持卫生，使用清洁的球杆及本会提供的高尔夫球以免污损幕布。

高尔夫运动不止停留在击球技术和社交层面，也强调参与者在运动过程中不断精进。北京会所为您提供专业教练指导，帮助您修正动作、提升球技、愉悦身心，还请您避免邀请非本会指定之教练授课。

既是初学体验的绝佳场地，亦是好友聚会、亲子互动的不二之选，北京会所高尔夫球模拟室欢迎您莅临体验。✿

① 注意事项

- 请于订场时间前至少10分钟到达
- 使用前请出示会员卡登记
- 请使用清洁的球杆击球，避免弄污高尔夫球及模拟屏幕
- 请小心使用并爱护仿真器等设施
- 请在使用时段终止后离场
- 避免饮酒后使用高尔夫球仿真器
- 避免邀请非本会指定的教练授课
- 避免使用非本会提供之高尔夫球
- 避免吸烟（包括电子烟）、吐痰或乱抛垃圾
- 避免携带非本会提供的食品或饮品进入高尔夫球模拟室

THE KEY TO TEE OFF
距离为王



开球远、推杆稳是打好高尔夫的要义。球场上，距离是优势，也是球员不断精进的目标。从体能的角度来看，如何打远球就成了训练的关键。

一、远距离的价值

开球距离的重要性不言而喻。有研究统计差点与上球道率之间的关系：

差点	上球道率
0	46%
5	49%
10	50%
15	48%
20	46%
25	50%

从数据中，我们可以得出结论：差点与上球道率并没有非常明确的关联。因为上球道率与发球台、球道的设计、天气、个人技术特点等诸多因素相关，因此打球水平无法决定上球道率的高低。

再来看差点与开球距离之间的关系：

差点	平均开球距离
PGA	300
LPGA	257
0	260
5	236
10	229
15	212
20	204
25	191

足以看出，高尔夫球手水平越高，开球距离越远。2016年美国公开赛冠军达斯汀·约翰逊的比赛数据显示，他的上球道率64%，标准杆上果岭率76%，平均开球距离316码，最远开球距离378码。这正是高尔夫“距离为王”的体现。

二、打远球之技巧

挥杆速度越快，击球距离越高。科学家们从体能的角度出发，将体能分为力量、功率、平衡、柔韧性、动作胜任能力五个方面，这些指标都与开球时的杆头速度息息相关。

力量

“大力出奇迹”、“一力降十会”。高尔夫运动需要技术，但是在同等水平下，力量优势确实能够放大击球距离。研究发现，肢体力量、核心耐力是提升杆头速度和击球距离的关键。而发球有技巧，并不是简单的全力加速，有的放矢、控制挥杆才是真正的秘诀。

功率

所谓的功率，即爆发力。一次挥杆中，上杆用时约0.6秒，下杆用时约0.3秒。在此如此短的时间内发挥出最大效力，比单纯拥有举起上百斤杠铃的力量更为重要。正所谓“天下武功，唯快不破”，高尔夫体能训练要在强塑力量的基础上，更加关注爆发力的提升。

平衡

平衡是保持开球笔直的关键。不平坦的地面，不同的球杆，不同的速度，都影响着高球的距离与方向。优秀的平衡能力帮助球手更好完成复杂的挥杆动作。协调身体各个部位，才能流畅挥杆，让力量完美释放。

柔韧性

挥杆的柔韧法则同样至关重要。常见的一种现象：柔韧欠佳的高尔夫球手可能会在挥杆中产生代偿。例如，胸椎柔韧性差可能会迫使球手与身体脱节，在上杆到顶的时候身体发生侧向弯曲，这会增加受伤的风险，降低挥杆效率和球击打一致性。

动作胜任能力

亲身测试才能更好判断。欢迎大家前往康体中心一探究竟，比戈体育韩云峰博士为您解读研析，让您更加了解自己在高尔夫球运动中的功力水平。

ABOUT MEMBERS

李皓天携太太及女儿
中烟新商盟董事、
网新新云联技术有限公司总裁



A BRIGHT HEART

心地光明 磊落旷达

李皓天身上有一种北京人的爽朗和真诚。他曾任职于国有企业，而后辞职创业、投身公益。在人生的每一段历程中，他都心怀赤诚，全情投入。采访当日，李先生携妻子和女儿一起来到北京会所，和睦的家庭氛围，感染着现场每一个人。

体察入微 扎根公益

多年前，李皓天敏锐地意识到，在零售业中，烟草订货入口的强粘性和下沉市场具有很大商机。于是，他离开了任职18年的中国银行，作为创始成员加入了中烟新商盟电子商务有限公司，联合浙江大学及中国烟草总公司共同开辟了非烟零售业务线，致力于赋能烟草终端，助力小店经济。

在李皓天看来，农村烟草零售店的受众极广，与商户、当地居民与流动人口等群体产生联结。带着这份深刻而独到的洞察力与回馈社会的热忱之心，李皓天带领团队开展了“智惠农村”项目，以烟草零售店为中心，帮助小店配置收银系统和无线路由器等设备，建立电商服务站，并通过多种方式助力农民增收、农业发展及农村稳定。如今，“智惠农村”

项目已经覆盖全国上万农村零售商户，项目成功入选农业部“互联网+”百佳实践案例。

随着“智惠农村”项目的推进，2016年，李皓天进行了大量的实地走访。走访过程中，他注意到农村的留守儿童正面临着多重困境，例如长期与父母分离而感到孤单失落。身为父亲，李皓天十分心疼这些孩子。他和受惠于项目的多个商户议定，每个周末的特定时间段，烟草零售店网络向附近的留守儿童免费开放，供他们同远在城市打工的父母视频通话。

此外，李皓天亦关注到乡村教育中存在的问题，他谈道：“乡村学校的硬件已经得到改善，但是师资力量相对匮乏，很多老师都是一人同时教授好几门课。”意识到教育公益不能仅仅依靠硬件捐赠，李皓天及太太主动联系了女儿所在的国际学校，希望能通过游学的方式定期将乡村留守孩子带来北京的国际学校，把好的教育资源分享给乡村的孩子们，给他们提供学习方法上的长期支持。同时，这种方式也可以使他们能够体验到不同的生活、学习环境，开阔眼界，增长见识。



ABOUT MEMBERS





心心相印 家外之家

李皓天和太太是高中校友，结婚十几年来伉俪情深。女儿出生后，家中更添温馨。在太太眼中，李皓天的正直和善良都是让她欣赏和认同的品质：“我记得特别清楚，我们一起去西藏旅游，在寺庙遇到一个藏族老奶奶。她的鞋子被酥油粘上了一个塑料袋，我看着那个沾满油渍的塑料袋，正想用脚帮她踩下去时，他直接蹲下去，用手把袋子拿下来了，我当时特别感动。”

三观契合、互相欣赏、志趣相投，让两个人自然而然地走到一起。而北京会所“致力建设更美好社会”的宗旨，亦与李皓天产生共鸣。2008年，李皓天和太太在北京会所举办了婚礼，从此一家人和北京会所结下了不解之缘。

今年是北京会所15周年生日，恰好也是李皓天和太太结婚15周年纪念。正因为北京会所和李先生一家秉持着高度一致的价值观，才能彼此见证，相伴15载。

在李先生女儿的成长过程中，北京会所亦扮演着重要角色，孩子的百日宴就在北京会所举办。谈及此，李皓天和太太记忆颇深：“女儿对鸡蛋过敏，每一次女儿生日聚会，北京会所都安排得周到体贴。即便是疫情期间食材运输不便，会所也为女儿准备了能让她安心享用的点心。这种无微不至的关怀实在难能可贵。”

“有个流行语是‘六边形战士’，形容运动员在力量、速度、技巧等六个方面实力满满；我们对北京会所的评价也是这样。无论是地理位置、硬件设施、服务

还是经营理念，会所各项指标都很突出，一直是我们最喜欢来的地方。”

如今，无论是商务宴请、家人聚餐，还是女儿的游泳课、瑜伽课，李皓天都会选择北京会所，这里已成为他们的第二个家。



INTELLIGENT AUTOMATIC TRANSFER SERVICE FOR MONTHLY SUBSCRIPTION FEE

月费缴纳新升级 自动转账更智能

在保持一流品质与服务的基础上，北京会所致力于提供至真至诚的用心服务。通过倾听会员宝贵意见，我们积极审视并不断提升水平，努力缔造更加卓越的全新会员体验。

为了向会员提供更智能化的月费缴纳方式，北京会所贴心推出月费自动转账服务。通过委托中国银联作为代收机构，我们为会员提供安全便捷、轻松高效的定期自动扣款服务，协助会员简单便捷地缴纳月费。

若阁下有意开通此项服务，享受安心便捷的月费缴纳体验，请联系会员行政部或您的会籍顾问，我们将协助您进行相关授权工作。

感谢您的谅解与支持，如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电 (86 10) 5911 8888 或电邮至bjch.membership@hkjc.org.hk与会员行政部联系。

安全便捷的付款方式

轻松高效的自动扣款服务



FOOD SAFETY UNDER THE MICROSCOPE

细节护航 食安保障

当下，食品原料和添加剂的安全隐患以及餐饮场所卫生问题受到更多重视。北京会所始终秉承高标准、高质量的餐饮及服务，从未忽视食品加工制作环节与各种设备设施的维护保养工作。我们逐一落实设备设施维护保养计划的点滴细节，降低设备的故障频次和时间，延长其使用寿命，以提高工作效率，节约成本。

食品场所内，主要功能区的每处设备、设施都受到精心管护：

- 厨房粗加工间是处理食物的首个场所，包括不锈钢水池、不锈钢工作台面、冷藏冷冻低温冰箱、洗菜机、切片机、锯骨机、制冰机等设备。虽然设备相对简单，但日常维保不可松懈。北京会所食品安全团队将所有设备按风险从高到低进行等级划分。不锈钢

水池、不锈钢工作台面、储物架、照明灯具均属于“低风险”，冷藏冷冻低温冰箱、切片机、锯骨机、制冰机均位列“高风险”；后者维保周期较短，维保频次相对较多，重要的零部件更需要密切监测和定期更换。每日设施检查时，如发现异常，厨房团队会立即转移食品并报修。工程部维修员会赶到现场及时处理，持续追踪问题，直至设备恢复正常。

- 厨房烹饪间的设备包括：热灶、蒸烤箱、排风系统等。加工菜品时，食物残渣有时会落入热灶炉膛，这就需要我们每日清理保养，否则将导致出气孔堵塞，影响正常点火；蒸烤箱要在每日工作前放掉水箱余水，避免堆积水垢，影响使用效果；排风系统及烟道则需定期进行清洗保养，以保证排风通畅。

- 洗碗机是厨房洗碗间的重要设备，也是餐饮器具集中清洁消毒的必需品。工程部的专业工程师会定期测试洗碗机的电源功效，确认设备满足正常的电源电压要求，避免在过高或过低的极端电源下长期运行；定期测试洗碗机性能和消毒温度，检查是否有电气部件老化情况；定期为带有传动机构的部件更换润滑油、机油和其他润滑剂，以确保部件在良好的润滑条件下相互工作。

北京会所一贯落实各餐饮场所的设备设施维护保养计划。一沙之细，一行之微，看似琐碎平凡的工作，却是食品安全的坚实后盾。正是多位专业工程师的辛勤守护，才铸就了北京会所卓越的品质和会员的赞誉。 

公告栏

NOTICE BOARD

关于提供 智能化月费 自动转账服务的通知

北京会所致力于提供至真至诚的用心服务，通过倾听会员的宝贵意见持续进步，不断为会员缔造全新的卓越体验。

为了向会员提供更加优化的月费缴费方式，北京会所特别推出月费自动转账服务，通过委托中国银联作为代收机构，为会员提供安全便捷、轻松高效的定期自动扣款服务，协助会员简单便捷地缴纳月费。

若阁下有意开通此项服务，请联系会员行政部或您的会籍顾问，我们将协助您进行相关授权工作。

感谢您的理解与支持，如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电 (86 10) 5911 8888 或电邮至 bjch.membership@hkjc.org.hk 与会员行政部联系。

香港沙田马场 全新马主私人厢房 开放通知

努力不懈地为会员提供优质的服务体验是香港赛马会的一贯目标。为此，我们特别和您分享香港赛马会的新设施，香港沙田马场第一座看台马主厢房六楼的第三段现已改建为三间私用厢房供马主设宴之用，而内地马主更可优先预订。经过数月的改造和翻新工程，新餐厅已于2022年12月5日重新开放，前门的设计已重新调整，以更宽敞的大堂方便客人进出。新空间展示了“现代经典风格”，配备新家具、新地板和重新定位的元素，为室内营造出令人印象深刻的清新氛围。

未来我们也期待更多内地会员加入马主的精英团体，开启一段精彩非凡的人生旅程。为提高内地会员对马运的认识，香港赛马会特别开展“伯乐群英”系列活动，让您全面了解这项激情澎湃的独特运动。您亦可通过内地会员马主计划晋身香港赛马会马主行列，享有更多权益。

NOTICE ON THE PROVISION OF INTELLIGENT AUTOMATIC TRANSFER SERVICE FOR MONTHLY SUBSCRIPTION FEE

Beijing Clubhouse is dedicated to improving services through closely following-up on valuable feedbacks given by Members and constantly creating new and exclusive experiences for the Members.

To support Members with an enhanced payment option for monthly subscription fee, Beijing Clubhouse has launched the automatic transfer service for the above payment. China UnionPay is the authorized collection agency to provide you with an express and secure service of regular automatic deduction, for your monthly payment to be simple and convenient.

If you are willing to use such service, please contact the Membership Administration Department or your Membership Consultant who will assist you with the relevant authorization procedure.

Thanks for your understanding and support. If you have any questions or need any assistance, please do not hesitate to contact Member Administration Department at (86 10) 5911 8888 or bjch.membership@hkjc.org.hk.

NOTICE ON REOPENING OF BRAND NEW HORSE OWNERS BOX AT HONG KONG SHA TIN RACECOURSE

The Hong Kong Jockey Club always seeks to provide Members with superior services. The renovated facilities at Section 3 of the Owners Box and Noodle Bar on 6/F, Grandstand 1, Sha Tin Racecourse, has reopened on 5 December 2022. It has been reconstructed as 3 private dining rooms after a few months of remodeling and renovation. The redesign of the front entrance has been relocated to create easy access to a more spacious welcoming reception area. The new space showcases a “modern classic style” with the new furniture, new floors and a repositioning of elements giving the interior an impressively refreshing atmosphere.

We look forward to more Mainland Members joining the horse owner group for an amazing journey of discovery. To guide our Mainland Members through the distinctive equine sport, The Hong Kong Jockey Club will introduce “Horse Connoisseur” programmes, to reveal everything about the thrill of horse racing. Through the Mainland Horse Owner programme, welcome to enjoy privileges at The Hong Kong Jockey Club.

公告栏

NOTICE BOARD

阅览室 营业时间调整

OPENING HOURS ADJUSTMENT OF THE LIBRARY

通告 马会附则之修订

NOTICE AMENDMENT TO CLUB'S BYE-LAWS

自2022年11月1日起，北京会所阅览室
营业时间调整如下：

早餐时间：上午6时正至10时30分
午餐时间：上午10时30分至下午2时30分
下午茶时间：下午2时30分至5时30分
晚餐时间：下午5时30分至晚上10时正
客房送餐服务：全日24小时

如有任何疑问或需任何帮助，敬请
致电 (86 10) 5911 8888与值班经理联
系，谢谢！

Starting from 1 November 2022, the opening
hours of The Library will be adjusted as follows:

Breakfast: 6 am - 10:30 am
Lunch: 10:30 am - 2:30 pm
Afternoon tea: 2:30 pm - 5:30 pm
Dinner: 5:30 pm - 10 pm
Room Service: Available 24 hours

If you need any assistance, please do not hesitate
to contact the Duty Manager at (86 10) 5911
8888.

董事局已对《北京香港马会会所则例》作出
修订，对现行的条款包括会籍类型的变更、
会员的行为和纪律指引及月费和账户的管理
安排等方面进行了整合和更新，旨在提供更
完善的管理架构，以配合北京会所会员事
务的发展需求，以及更高效地实施和执行相关的
运营与监管措施。

新版北京会所则例已于2021年1月1日生效。
新版《则例》完整电子版及主要更新内容已
于2020年11月通过电子邮件或邮寄的方式发
送至所有会员。如有疑问，敬请致电会员
行政部(86 10) 5911 8206 / 8208或发送邮件至
bjch.membership@hkjc.org.hk。

The Stewards have recently approved the
amendments to the Bye-laws, which are
necessary to align, consolidate and update
the existing sets of provisions related to the
areas including change of membership types,
Members' conduct and discipline guidelines, and
membership subscription and accounts handling
arrangement, so as to provide a more adequate
governance framework for implementing the
membership initiatives and facilitating more
effective implementation and enforcement of
the relevant operational and administrative
processes and controls.

The amendments have taken effect since
1 January 2021. The full version and the
summary of key changes have been sent to all
Members by email or post in November 2020.
Should you have any questions, please contact
Membership Administration Department at (86
10) 5911 8206 / 8208 or bjch.membership@hkjc.org.hk.

公告栏

NOTICE BOARD

互惠安排 更新通知

UPDATED
RECIPROCAL
ARRANGEMENT
NOTICE

北京会所广泛收集会员的宝贵建议，修订了香港赛马会与北京会所的互惠安排，提升了内地会员在香港会所的使用体验：在维持现有每年可使用香港会所共36天的政策下（不可于星期六、星期日及香港公众假期使用 The Hilltop in The Valley），将每月可使用额度由三天上调至七天，且年内未使用天数可累计，增加了使用的灵活性。而内地车主更可享用额外的香港赛马会设施和权益。该互惠安排自2022年4月1日起生效。

感谢您一直以来的信任与支持。如有任何疑问或需任何帮助，敬请联系会员行政部（86 10）5911 8888或电邮至 bjch.membership@hkjc.org.hk。

Beijing Clubhouse has continuously collected valuable suggestions from Members. To improve our Mainland Members' experience in using the Hong Kong facilities, we have enhanced the reciprocal arrangements between the Hong Kong and Beijing clubhouses. While maintaining the prevailing entitlement of a maximum of 36 days per year (cannot use The Hilltop in The Valley on Saturdays, Sundays and Hong Kong public holidays), monthly usage limit of Hong Kong clubhouses has been relaxed from three days to seven days, and the unused days in the year can be accumulated to allow more flexibility. Mainland Horse Owners also enjoy additional facilities and privileges at The Hong Kong Jockey Club. This reciprocal arrangement goes into effect from 1 April, 2022.

Thank you for your continuous trust and support. For any questions or assistance, please do not hesitate to contact Membership Administration Department at (86 10) 5911 8888 or bjch.membership@hkjc.org.hk.

北京会所 着装规范 提醒通知

DRESS CODE
REMINDER OF
BEIJING
CLUBHOUSE

为共同营造北京会所文明美好的氛围环境，敬请会员遵守北京会所各营业场所的衣着标准。北京会所保留权利，可拒绝让任何不符合指定着装准则的会员和来宾进入有关场所。

具体详情请参阅会员设施指南或与各营业场所垂询。非常感谢您的谅解与支持。如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电（86 10）5911 8888与值班经理联系。

In order to jointly create a beautiful and harmonious atmosphere in Beijing Clubhouse, please be reminded that you need to fully comply with the dress code of Beijing Clubhouse's outlets. Beijing Clubhouse reserves the right to refuse any Member or guest who failed to meet the dress code of specific outlets to enter the venue.

Please refer to Members' facilities directory or check with specific outlets for details, we are grateful for your understanding and support. If you need any assistance, please do not hesitate to contact the Duty Manager at (86 10) 5911 8888.

公告栏

NOTICE BOARD

北京会所 官方微信公众号 改版通知

NOTICE ON
BEIJING CLUBHOUSE
OFFICIAL WECHAT
ACCOUNT REVAMP



北京会所的官方微博账号已正式改版，包括全新的菜单栏及北京会所360度全景照片的展示。通过“会员资讯”、“尊贵体验”及“了解更多”三个栏目，让大家对香港赛马会、会员会所、会员权益、举善荐贤、最新资讯，以及围绕“伯乐群英”、“至尊社交”和“聚贤博善”三大主题举办的活动，有更加全面及深入的了解，便于使用及浏览。

请扫描二维码或搜索“北京香港马会会所有限公司”，关注北京会所官方微博账号。我们不仅为您带来最新动态及推广活动，更有马运小知识分享，让北京会所的卓越服务，尽在您的掌握。

Beijing Hong Kong Jockey Club Clubhouse official WeChat account has been revamped, with a new menu bar and 360-degree panoramic photos of the clubhouse for easy reading and browsing. The three columns of Members' News, Noble Experience and More Information facilitate the comprehensive and in-depth understanding of The Hong Kong Jockey Club, our clubhouses, and other information on members' privileges, member referral, latest news, as well as the three themes of activities: Horse Connoisseur, Social Sophistication and Community Leadership.

Please scan the QR code or search for “北京香港马会会所有限公司” to follow the official WeChat account. We not only bring you the latest news and promotions, but also share the story and knowledge of horse sports. Beijing Clubhouse endeavours to provide our Members with outstanding experiences as always.

北京会所 会员行为 规范提醒

BEIJING
CLUBHOUSE
MEMBER CODE
OF CONDUCT
REMINDER

为共同维护北京会所文明美好的氛围环境，我们温馨提示您，每一位主卡会员、附属卡持有人及其宾客都应遵守《则例》和《会员设施指南》，举止言行有礼，爱惜设施。如发生违背北京会所行为规范的事件，我们将向会员发出提醒或警告，如情节严重，或将该事件上报至管理层进行决议。

具体详情请参阅《则例》和《会员设施指南》。非常感谢您的理解与支持。如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电 (86 10) 5911 8888与值班经理联系，谢谢！

In order to jointly create a beautiful and harmonious atmosphere in Beijing Clubhouse, please be reminded that all Principal Members, Supplementary Cardholders and Invited Guests shall comply with Bye-laws and the Members' Facilities Directory, maintain our standards of courtesy and take care of our facilities. In case of any violation of the code of conduct of Beijing Clubhouse, we will issue an official reminder or warning to the Member, for the serious circumstances, we shall report to the Management for resolution.

Please refer to the Bye-laws and the Members' Facilities Directory for details, we are grateful for your understanding and support. If you need any assistance, please do not hesitate to contact the Duty Manager at (86 10) 5911 8888.

公告栏

NOTICE BOARD

举善荐贤

NEW MEMBER REFERRAL

知己相交，精英相知。拥有130多年历史的香港赛马会，是致力建设更美好社会的赛马机构。马会会籍一直备受尊崇，吸引了来自社会各领域的精英人士。北京会所为香港赛马会集团成员，是香港赛马会品牌旗下位于中国内地的会员制会所，沿用了香港赛马会严谨审慎的会籍管理制度，所有会籍申请均需经过背景审核、面见沟通、董事局决议，才能获邀加入成为马会会员。

马会会员都是热爱生活、热心公益、热衷马运，拥有辨识力的社会贤达。为了延续马会会员的精英群体，我们对会籍申请人的资质和社会影响力都高度重视。我们认为相似的背景、共同的精英圈层，信赖会员的推荐。

北京会所通过围绕“伯乐群英”、“至尊社交”和“聚贤博善”三大主题所举办的活动，传扬会员的专属价值：“聚贤策马传贵雅”。我们期待您举善荐贤，推荐身边符合马会会员资质的家人好友加入马会，与我们共同建设更美好社会。

自2021年1月1日起，北京会所对入会费做出新的上涨调整（个人会籍：人民币50万元；公司会籍甲类 / 乙类 / 丙类：人民币150万元 / 人民币110万元 / 人民币60万元），同时，为了答谢您对北京会所持续发展的支持，若您以现行入会费成功推荐申请人取得会籍，我们亦将为您奉上的北京会所消费券做出相应上调，以表达我们的诚挚谢意。

如您有任何疑问或需任何帮助，欢迎随时联系您的会籍顾问。

With a history spanning more than 130 years, The Hong Kong Jockey Club is a racing club acts continuously for the betterment of our society. The Club's membership is highly respected, attracting elites from all sectors of society. As a member of The Hong Kong Jockey Club group and a membership club established in the Mainland of China under The Hong Kong Jockey Club brand, Beijing Clubhouse has aligned itself with the Club's stringent membership application procedure. All membership applicants are subject to data review, personal interview and the final conclusion of Board of Stewards before joining the Club.

All of our Members are discerning elites and community leaders who not only enjoy a quality lifestyle and have a passion for world-class racing, but also commit to giving back to society. With this in mind, we attach great importance to the qualifications, social contributions, and community influence of our membership applicants. Elite applicants sharing a similar background and social circles with our Members are well-recognised, making our Members' referrals all the more trustworthy.

Through offering a variety of events and activities under the themes of “Horse Connoisseur”, “Social Sophistication” and “Community Leadership”, Beijing Clubhouse adheres to Members’ value statement: “Lifestyle of Champions”. We encourage you to join us in working towards the betterment of society by referring like-minded family members, friends and associates for membership at Beijing Clubhouse.

From 1 January 2021, Beijing Clubhouse adjusts its membership entrance fee(Individual Membership: RMB500,000; Corporate Membership Type A / B / C RMB1,500,000 / RMB1,100,000 / RMB600,000); and to express our deepest gratitude for Members' support of our sustainable development, we will offer increased consumption coupon at Beijing Clubhouse to all Members who have successfully referred new Members.

Should you have any queries, please feel free to contact your Membership Consultant. We are always at your service.

公告栏

NOTICE BOARD

北京会所 停车场使用费

BEIJING
CLUBHOUSE'S
PARKING FEE

北京会所停车场使用费用具体细则如下：

全天：5元 / 30分钟（每30分钟为一个计时单位，不足一个计时单位不收取费用）。

凡会员于北京会所登记之车辆，每车每次五小时内（含五小时）免费停车，五小时后按标准收取相应停车费。每位会员最多可有两辆登记车辆同时享受此优惠，系统按车辆入场顺序为计费依据，免费时段不可多车累计。当第三辆及以后的车辆进场时，系统将归其为宾客车辆收取费用。

会员宾客或其他未登记车辆，每车每次30分钟内（含30分钟）免费停车，30分钟后按入场时间起收取相应停车费。

为了保证所有会员能够正常使用停车场，每位会员的车辆每次停放时间最多不得超过48小时。

Beijing Clubhouse's parking fee details are as follow:

All Day: RMB5 per 30 minutes (Each 30 minutes is a time unit, no charge less than one time unit).

Member's registered vehicles: Free parking will be offered to each of the registered cars for the first five hours of each visit, with regular charge applying thereafter. Each Member may enjoy free parking for a maximum of two registered cars at the same time. Thereafter, the electronic system will charge according to the sequence of the vehicles entering the car park, and accumulation of free parking period is not allowed. The third car and those entering thereafter will be charged as guest cars. Guests or non-registered vehicles: Free parking will be offered to each car for the first 30 minutes only. Any vehicle parking longer than 30 minutes will be charged from the time of entry. To give Members the highest priority in the use of parking spaces, no registered car can park longer than 48 hours.

关于北京禁烟的 温馨提示

FRIENDLY
REMINDER OF
BEIJING'S
NON-SMOKING
POLICY

根据《北京市控制吸烟条例》，北京市所有公共场所、工作场所室内区域及公共交通工具禁止吸烟。遵循相关规定，北京会所室内全面禁烟。北京会所特别安排指定区域、即一层京华阁餐厅外的秋苑供会员吸烟使用。

With the implementation of Beijing's anti-smoking regulations, kindly note that smoking is prohibited in all Beijing Clubhouse indoor areas. Autumn Garden, which is located outside of The Capital restaurant on the ground floor of Beijing Clubhouse, will be the designated smoking area for our Members.

公告栏

NOTICE BOARD

全新上网登录页面通知

为了给您带来更安全及便捷的上网体验，北京会所已启用全新的上网登陆页面，登陆一经注册认证后无需重复注册，会员可全年使用上网服务；非会员用手机号注册后可在24小时内使用上网服务，或输入房号及登记的姓名在入住期间全程使用上网服务。

如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电（86 10）5911 8888与值班经理联系。

NOTICE OF INTERNET ACCESS SERVICE

In order to enhance a higher level of secure and convenient Internet Service, a new portal page (for login) for our distinguished Members and Guests has been taken effected. Without repeated registration, Members are authorized to access the internet throughout the year; For non-Members, please register by mobile phone number and you could access internet within 24 hours or you could use room number and registered name to access internet during your stay.

If you need any assistance, please do not hesitate to contact the Duty Manager at (86 10) 5911 8888.

增值税普通发票及专用发票开具温馨提示

根据国家税务局相关通知，以公司开具的增值税普通发票需提供纳税人识别号或统一社会信用代码。北京会所只能为您开具一个自然月内实际发生消费票，自然月当月内未要求开具的隔月将无法补开。若您需要开具增值税专用发票，请您提供相关真实有效的信息资料，包括公司名称、纳税人识别号、公司注册地址、联系电话、公司开户银行名称、公司银行账号、税务登记证或三证合一（营业执照、组织机构代码证、税务登记证）等信息。

ISSUANCE NOTICE OF VALUE ADDED TAX (VAT) INVOICE & SPECIAL INVOICE

In accordance with the relevant notification issued by the State Tax Bureau, Taxpayer Registration No. or Social Credit code is requested for the VAT Invoice with the title of the company. Please provide the related information for the VAT Invoice issuance. Moreover, we will only issue a VAT Invoice for a transaction incurred in its corresponding calendar month. If a VAT Invoice was not requested to be issued within the calendar month for its corresponding transaction, we will be unable to cover the VAT Invoice issuance if the same was not issued within the calendar month for the transaction incurred. If a VAT Special Invoice is requested, please get the following invoicing information completed, including Company Name, Taxpayer Registration No., Registered Address, Telephone Number, Company Bank Account Name, Company Bank Account No., Taxation Registration Certificate or Three in one Certificate (including Business License, Organisation Code and Taxation Registration Certificate) etc.

手机静音

根据北京会所的规定，在会所范围请轻声细语，并将手机调为静音模式。

MUTE MOBILE PHONES

According to rules, please keep your voice low and set the mobile phones in silent mode at Beijing Clubhouse.



“智能化”月费自动转账服务

简单便捷，省心无忧；至真至诚，用心服务。

马上参与，签署委托授权书即可尊享如下权益：

- 安全便捷的付款方式
- 轻松高效的定期自动扣款服务

如需了解详情，敬请致电：(86 10) 5911 8888



北京香港马会会所



扫码关注
北京会所官方微信号,
卓越服务尽在掌握